Čtvrtek 11. března 2021

P9_TA(2021)0076

Kontrola rybolovu ***I

Pozměňovací návrhy přijaté Evropským parlamentem dne 11. března 2021 k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1224/2009, nařízení Rady (ES) č. 768/2005, nařízení Rady (ES) č. 1967/2006, nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1139, pokud jde o kontrolu rybolovu (COM(2018)0368 – C8-0238/2018 – 2018/0193(COD)) [1]

(Řádný legislativní postup: první čtení)

(2021/C 474/30)

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení

Právní východisko 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
s ohledem na stanovisko Výboru regionů ***(27)***,	***po konzultaci s Výborem*** regionů,

(27) ***Úř. věst. C , , s. .***

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(1) Společná rybářská politika byla reformována nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ([28]). Cíle společné rybářské politiky a požadavky na kontrolu rybolovu a vynucování jsou stanoveny v článcích 2 a 36 uvedeného nařízení. Její úspěšné provádění závisí na ***účinném*** a ***aktuálním*** kontrolním a ***donucovacím režimu***.	(1) Společná rybářská politika byla reformována nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ([28]). Cíle společné rybářské politiky a požadavky na kontrolu rybolovu a vynucování jsou stanoveny v článcích 2 a 36 uvedeného nařízení. Její úspěšné provádění závisí na ***přímém, jednoduchém, transparentním*** a ***účinném*** kontrolním ***režimu, který v členských státech zajistí účinné, jednotné*** a ***aktuální dodržování pravidel***.

([28]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

([28]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

([1]) Věc byla vrácena příslušnému výboru pro účely interinstitucionálních jednání podle čl. 59 odst. 4 čtvrtého pododstavce (A9-0016/2021).

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Nařízení (ES) č. 1224/2009 ale bylo vypracováno před přijetím nové společné rybářské politiky. Mělo by být tedy změněno, aby se lépe vyřešily požadavky na kontrolu a vynucování společné rybářské politiky v souladu s nařízením (EU) č. 1380/2013 ***a*** lépe se využívaly moderní a nákladově efektivnější kontrolní technologie.	(3) Nařízení (ES) č. 1224/2009 ale bylo vypracováno před přijetím nové společné rybářské politiky. Mělo by být tedy změněno, aby se lépe vyřešily požadavky na kontrolu a vynucování společné rybářské politiky v souladu s nařízením (EU) č. 1380/2013, lépe se využívaly moderní a nákladově efektivnější kontrolní technologie ***a zohledňovaly se nejnovější vědecké poznatky týkající se environmentální udržitelnosti rybolovných a akvakulturních činností***.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(4a) Soudržné, jasné, transparentní, spravedlivé a důkladné prosazování společné rybářské politiky pomůže nejen podpořit dynamický rybářský průmysl a zajistit odpovídající životní úroveň rybářských komunit, ale přispěje rovněž k dosažení udržitelnosti v odvětví rybolovu a ke splnění cílů v oblasti biologické rozmanitosti.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(9a) Aby se zajistila větší harmonizace unijního rámce, měla by být doplněna nová definice „citlivých druhů“.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) Definice „rybářského plavidla“ je uvedena v nařízení (EU) č. 1380/2013 a zahrnuje plavidla vybavená pro účely obchodního využívání živých mořských zdrojů***, například plavidla provádějící odlov, podpůrná plavidla, plavidla pro zpracování ryb, plavidla podílející se na překládce a přepravní plavidla vybavená pro přepravu produktů rybolovu, s výjimkou kontejnerových lodí***. Definice „rybářského plavidla“ v nařízení (ES) č. 1224/2009 by proto měla být zrušena.	(10) Definice „rybářského plavidla“ je uvedena v nařízení (EU) č. 1380/2013 a zahrnuje plavidla vybavená pro účely obchodního využívání živých mořských zdrojů. Definice „rybářského plavidla“ v nařízení (ES) č. 1224/2009 by proto měla být zrušena.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 10 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(10a) Za účelem prosazení větší jasnosti a harmonizace unijního regulačního rámce, a tím i zlepšení jeho uplatňování, by měla být doplněna nová definice „přímého prodeje“.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) Drobný rybolov hraje v Unii důležitou úlohu z biologického, ekonomického i sociálního pohledu. S ohledem na možný dopad drobného rybolovu na populace je důležité kontrolovat soulad rybolovných činností a intenzity rybolovu u menších plavidel s pravidly společné rybářské politiky. Za tímto účelem je nezbytné získat údaje o poloze těchto plavidel. Členské státy by tedy měly být schopny sledovat všechna rybářská plavidla, včetně rybářských plavidel o délce do 12 metrů. V případě ***plavidel o délce 12 metrů nebo více*** je nyní možné používat mobilní zařízení, která jsou levnější a snadno použitelná.	(12) Drobný rybolov hraje v Unii důležitou úlohu z biologického, ekonomického i sociálního pohledu. S ohledem na možný dopad drobného rybolovu na populace je důležité kontrolovat soulad rybolovných činností a intenzity rybolovu u menších plavidel s pravidly společné rybářské politiky. Za tímto účelem je nezbytné získat údaje o poloze těchto plavidel ***a mělo by být možné získávat tyto údaje v pravidelných intervalech, ideálně téměř v reálném čase, aniž by byly dotčeny jiné požadavky uvedené v mezinárodních dohodách***. Členské státy by tedy měly být schopny sledovat všechna rybářská plavidla, včetně rybářských plavidel o délce do 12 metrů. V případě ***takových plavidel*** je nyní možné používat mobilní zařízení, která jsou levnější a snadno použitelná. ***V každém případě by uplatňování těchto opatření mělo být vyvážené a přiměřené vytyčeným cílům, nemělo by představovat neúnosnou zátěž pro loďstvo, zejména drobné loďstvo, a mělo by těžit z podpory z Evropského námořního, rybářského a akvakulturního fondu.***

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(14a) Mělo by být možné vybavovat rybářská plavidla na dobrovolném základě systémy CCTV. V takovém případě by taková plavidla měla požívat příslušných výhod, jako je smazání bodů.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 15 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(15a) Při plnění cílů společné rybářské politiky by měla být věnována plná pozornost dobrým životním podmínkám zvířat v souladu s článkem 13 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) a popřípadě bezpečnosti potravin a krmiv a zdraví zvířat.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) ***Pokud jde o plavidla o délce 12 metrů nebo větší,*** je důležité zpřesnit informace v lodním deníku a zajistit, aby tyto informace zahrnovaly údaje o úlovcích ***pro každé vytažení sítí*** nebo operaci***, protože se tak zvýší účinnost kontrol. V případě*** plavidel ***o délce do 12 metrů*** by měly ***být zjednodušeny povinnosti týkající se vyplňování a předkládání*** lodního deníku a ***velitelé*** by měli mít povinnost ***předkládat*** informace obsažené v lodním deníku ***pouze*** jednou, před ***vplutím do přístavu***.	(18) ***Za účelem posílení účinnosti kontrol*** je důležité zpřesnit informace v lodním deníku a zajistit, aby tyto informace zahrnovaly údaje o úlovcích ***za jeden den rybolovu*** nebo ***jednu*** operaci***. V případě loďstva pro drobný pobřežní rybolov a rybolovu bez*** plavidel ***by elektronický lodní deník a předávání takových informací neměly být pro tato plavidla a jejich schopnost provozovat rybolov nepřiměřenou zátěží. Pro zajištění dostatečné úrovně kontroly takových plavidel by členské státy měly sledovat jejich činnost prostřednictvím zjednodušené formy vedení elektronického lodního deníku a předkládání informací z deníku. V případě plavidel o celkové délce do 12 metrů*** by měli mít ***proto velitelé pouze*** povinnost ***předložit*** informace obsažené v lodním deníku ***alespoň*** jednou, před ***zahájením vykládky***.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(20) Když rybářské plavidlo vypluje, mělo by ihned založit elektronický lodní deník a danému výjezdu se přiřadí jednoznačné identifikační číslo rybářského výjezdu. Lodní deník, prohlášení o překládce a prohlášení o vykládce by měla obsahovat odkaz na toto jednoznačné identifikační číslo rybářského výjezdu, aby bylo možné posílit kontroly a zlepšit potvrzování údajů členskými státy a sledovatelnost produktů rybolovu v dodavatelském řetězci. S cílem zlepšit a zjednodušit předávání informací o ztrátách lovných zařízení příslušným orgánům členských států by měl formát lodního deníku zahrnovat informace o ***ztracených zařízeních***.	(20) Když rybářské plavidlo vypluje, mělo by ihned založit elektronický lodní deník a danému výjezdu se přiřadí jednoznačné identifikační číslo rybářského výjezdu. Lodní deník, prohlášení o překládce a prohlášení o vykládce by měla obsahovat odkaz na toto jednoznačné identifikační číslo rybářského výjezdu, aby bylo možné posílit kontroly a zlepšit potvrzování údajů členskými státy a sledovatelnost produktů rybolovu v dodavatelském řetězci. S cílem zlepšit a zjednodušit předávání informací o ***lovných zařízeních a*** ztrátách lovných zařízení příslušným orgánům členských států by měl formát lodního deníku zahrnovat informace o ***zařízeních a ztrátách zařízení. Pokud jsou požadovány přibližné informace, měly by být považovány za orientační.***

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Pravidla pro předkládání souhrnných údajů o úlovcích a intenzitě rybolovu Komisi by se měla zjednodušit tak, že bude stanoven jeden termín pro veškerá podání.	(24) Pravidla pro předkládání souhrnných údajů o úlovcích a intenzitě rybolovu Komisi by se měla zjednodušit tak, že bude stanoven jeden termín pro veškerá podání. ***Tyto údaje by neměly být využívány ke komerčním účelům.***

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 26

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(26) Ustanovení v oblasti rybolovné kapacity by se měla aktualizovat, aby odpovídala nařízení (EU) č. 1380/2013.	(26) Ustanovení v oblasti rybolovné kapacity by se měla aktualizovat, aby odpovídala nařízení (EU) č. 1380/2013. ***Parametry hrubá prostornost (GT) a výkon motoru (KW) používané k měření rybolovné kapacity je třeba přezkoumat a případně nahradit parametry, které budou přesné, vhodné a relevantní pro rybářská plavidla Unie, aby tak společná rybářská politika mohla přispívat ke zlepšování bezpečnosti a pracovních podmínek rybářů.***

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(30) Rekreační rybolov hraje v Unii důležitou úlohu z biologického, ekonomického i sociálního pohledu. S ohledem na významné dopady rekreačního rybolovu na určité populace je nezbytné počítat se zvláštními nástroji, které umožní účinnou kontrolu rekreačního rybolovu členskými státy. Systém registrace nebo licencování by měl umožnit přesné sčítání fyzických a právnických osob podílejících se na rekreačním rybolovu a sběr spolehlivých údajů o úlovcích a postupech. Sběr dostatečných a spolehlivých údajů o rekreačním rybolovu je nezbytný pro vyhodnocení dopadu těchto ***rybolovných postupů*** na ***populace*** a poskytne členským státům a Komisi informace nutné k účinnému řízení a kontrole živých mořských zdrojů.	(30) Rekreační rybolov hraje v Unii důležitou úlohu z biologického, ekonomického i sociálního pohledu. S ohledem na významné dopady rekreačního rybolovu na určité populace je nezbytné počítat se zvláštními nástroji, které umožní ***jednotnou,*** účinnou ***a úplnou*** kontrolu rekreačního rybolovu ***všemi*** členskými státy***, a to s vhodným systémem sankcí pro případ nedodržování pravidel***. Systém registrace nebo licencování by měl umožnit přesné sčítání fyzických a právnických osob podílejících se na rekreačním rybolovu a sběr spolehlivých údajů o úlovcích a postupech. Sběr dostatečných a spolehlivých údajů o rekreačním rybolovu je nezbytný pro vyhodnocení ***environmentálního, hospodářského a sociálního*** dopadu těchto ***postupů, zejména s ohledem*** na ***posuzování populací,*** a poskytne členským státům a Komisi informace nutné k účinnému řízení a kontrole živých mořských zdrojů.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 32

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(32) Ustanovení týkající se kontrol v dodavatelském řetězci by se měla vyjasnit, aby členské státy mohly provádět kontroly a inspekce ve všech fázích uvádění produktů rybolovu a akvakultury na trh, od prvního prodeje po maloobchodní prodej, a to včetně přepravy.	(32) Ustanovení týkající se kontrol v dodavatelském řetězci by se měla vyjasnit, aby členské státy mohly provádět kontroly a inspekce ve všech fázích uvádění produktů rybolovu a akvakultury na trh, od prvního prodeje po maloobchodní prodej, a to včetně přepravy. ***V tomto ohledu je třeba chápat „maloobchod“ ve významu, který je definován v nařízení (EU) č. 1379/2013 a jenž zahrnuje zpřístupnění produktů rybolovu a akvakultury v hotelích, restauracích, při zajišťování cateringu a v rámci jakýchkoli obdobných stravovacích služeb („sektor HORECA“).***

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 32 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(32a) Do šesti měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost by Komise a členské státy měly připravit a zahájit komunikační kampaň zaměřenou na rybáře a další provozovatele v odvětví rekreačního rybolovu s cílem náležitě je informovat o nových ustanoveních v tomto nařízení.

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(33) Měla by se vyjasnit pravidla pro rozdělování produktů rybolovu a akvakultury do partií. Je třeba ***vyjasnit, že partie by se měly skládat*** z ***produktů rybolovu*** a ***akvakultury jednoho druhu, kromě případů, kdy jde o velmi malá množství***.	(33) Měla by se vyjasnit pravidla pro rozdělování produktů rybolovu a akvakultury do partií. Je třeba ***umožnit slučování partií za účelem vytvoření nových šarží, pokud budou splněny požadavky na sledovatelnost*** a ***bude možné identifikovat původ a druh takových produktů rybolovu a akvakultury v celém potravinovém řetězci***.

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(34) V souladu s požadavky na sledovatelnost stanovenými v článku 18 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ([32]) stanoví prováděcí nařízení Komise (EU) č. 931/2011 ([33]) určitá pravidla pro sledovatelnost konkrétně v odvětví potravin živočišného původu, tj. provozovatelé musejí evidovat konkrétní soubor informací, který bude na žádost zpřístupněn příslušným orgánům a poskytnut provozovateli, jemuž je produkt rybolovu dodán. V odvětví rybolovu je sledovatelnost důležitá nejen pro zajištění bezpečnosti potravin, ale i pro umožnění kontrol ***a*** zajištění ochrany zájmů spotřebitelů.	(34) V souladu s požadavky na sledovatelnost stanovenými v článku 18 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ([32]) stanoví prováděcí nařízení Komise (EU) č. 931/2011 ([33]) určitá pravidla pro sledovatelnost konkrétně v odvětví potravin živočišného původu, tj. provozovatelé musejí evidovat konkrétní soubor informací, který bude na žádost zpřístupněn příslušným orgánům a poskytnut provozovateli, jemuž je produkt rybolovu dodán. V odvětví rybolovu je sledovatelnost důležitá nejen pro zajištění bezpečnosti potravin, ale i pro umožnění kontrol, zajištění ochrany zájmů spotřebitelů***, boj proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu a ochranu rybářů, kteří dodržují zákon, před nekalou soutěží***.

([32]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1).

([33]) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 931/2011 ze dne 19. září 2011 o požadavcích na sledovatelnost stanovených nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 pro potraviny živočišného původu (Úř. věst. L 242, 20.9.2011, s. 2).

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 37

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(37) Stejná pravidla by měla platit pro produkty rybolovu a akvakultury dovážené z třetích zemí. V případě dovážených produktů by měly povinné informace zajišťující sledovatelnost zahrnovat odkaz na osvědčení o úlovku stanovené nařízením (ES) č. 1005/2008 ([34]).	(37) Stejná pravidla by měla platit pro produkty rybolovu a akvakultury dovážené z třetích zemí ***s cílem zachovat přísné normy v oblasti bezpečnosti potravin a podporovat udržitelné rybolovné postupy v těchto třetích zemích***. V případě dovážených produktů by měly povinné informace zajišťující sledovatelnost zahrnovat odkaz na osvědčení o úlovku stanovené nařízením (ES) č. 1005/2008 ([34]).

([34]) Nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 ze dne 29. září 2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, mění nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a zrušují nařízení (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 (Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 1).

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 40

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(40) Pro dosažení cílů společné rybářské politiky je nejdůležitější spolehlivost a důsledný sběr údajů o úlovcích. Především je třeba co nejspolehlivěji zaznamenávat úlovky v okamžiku vykládky. Za tímto účelem je nezbytné ***posílit*** postupy týkající se vážení produktů rybolovu při vykládce.	(40) Pro dosažení cílů společné rybářské politiky je nejdůležitější spolehlivost a důsledný sběr údajů o úlovcích. Především je třeba co nejspolehlivěji zaznamenávat úlovky v okamžiku vykládky***, aniž by to však bránilo obchodním činnostem provozovatelů***. Za tímto účelem je nezbytné ***zjednodušit*** postupy týkající se vážení produktů rybolovu při vykládce.

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 41

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(41) Vážení by se mělo provádět na systémech schválených příslušnými orgány a měli by jej vykonávat provozovatelé zaregistrovaní členskými státy pro plnění tohoto úkolu. Všechny produkty by měly být ***při vykládce*** váženy podle druhů, čímž se zaručí přesnější hlášení úlovků. Dále by se měly záznamy o vážení zaznamenávat elektronicky a uchovávat po dobu tří let.	(41) Vážení by se mělo provádět na systémech schválených příslušnými orgány a měli by jej vykonávat provozovatelé zaregistrovaní členskými státy pro plnění tohoto úkolu. Všechny produkty by měly být váženy podle druhů, ***s výjimkou případu, kdy daný členský stát přijal plán namátkových kontrol schválený Komisí,*** čímž se zaručí přesnější hlášení úlovků. ***Provozovatelé by měli učinit vše pro to, aby vážení nevedlo k žádnému zpoždění při uvádění čerstvých produktů na trh.*** Dále by se měly záznamy o vážení zaznamenávat elektronicky a uchovávat po dobu tří let. ***Tyto systémy by měly splňovat minimální požadavky dohodnuté mezi členskými státy za účelem jejich standardizace v celé Unii.***

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 43

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(43) Aby se zlepšily kontroly a umožnilo rychlé potvrzování údajů o registraci úlovků i rychlá výměna informací mezi členskými státy, je nezbytné, aby všichni provozovatelé zaznamenávali údaje digitálně a předkládali je členským státům elektronicky do 24 hodin. To se týká zejména prohlášení o vykládce***, prodejních dokladů*** a dokladů o převzetí.	(43) Aby se zlepšily kontroly a umožnilo rychlé potvrzování údajů o registraci úlovků i rychlá výměna informací mezi členskými státy, je nezbytné, aby všichni provozovatelé zaznamenávali údaje digitálně a předkládali je členským státům elektronicky do 24 hodin ***s výjimkou případů vyšší moci***. To se týká zejména prohlášení o vykládce a dokladů o převzetí.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 47 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(47a) S cílem zajistit účinnost ustanovení nařízení (ES) č. 1005/2008, která se týkají nespolupracujících třetích zemí, by měla existovat možnost zavést ochranná opatření. Pokud bylo třetí zemi oznámeno, že může být označena za nespolupracující třetí zemi, Komise by měla mít možnost dočasně ve vztahu k této třetí zemi pozastavit preferenční sazby na produkty rybolovu a akvakultury. Komise by měla usilovat o to, aby za tímto účelem byla zavedena ustanovení do všech mezinárodních dohod uzavíraných mezi Unií a třetími stranami.

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 48 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(48a) Měl by být zřízen evropský rejstřík porušení předpisů, do něhož by byly zaznamenávány údaje jednotlivých členských států ohledně zjištěných porušení předpisů s cílem zlepšit transparentnost a účinněji monitorovat bodový systém.

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 49

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(49) Za účelem zajištění rovných podmínek v členských státech, pokud jde o soudní postup v případě všech osob porušujících pravidla společné rybářské politiky, by se měla vyjasnit a posílit ustanovení v oblasti určení chování, které představuje závažné porušení takových pravidel.	(49) Za účelem zajištění rovných podmínek v členských státech, pokud jde o soudní postup v případě všech osob porušujících pravidla společné rybářské politiky, by se měla vyjasnit a posílit ustanovení v oblasti určení chování, které představuje závažné porušení takových pravidel***, aby bylo zajištěno jejich důsledné uplatňování v plném rozsahu ve všech členských státech***.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 52

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(52) Vnitrostátní subjekty odpovědné za činnosti v rámci kontroly rybolovu a všechny příslušné soudní orgány by měly mít přístup ***ke*** vnitrostátnímu rejstříku porušení předpisů. Zcela transparentní výměna informací obsažených ve vnitrostátních rejstřících mezi členskými státy také posílí účinnost a zajistí rovné podmínky pro kontrolní činnosti.	(52) Vnitrostátní subjekty odpovědné za činnosti v rámci kontroly rybolovu a všechny příslušné soudní orgány by měly mít přístup ***k*** vnitrostátnímu ***a evropskému*** rejstříku porušení předpisů. Zcela transparentní výměna informací obsažených ve vnitrostátních rejstřících mezi členskými státy také posílí účinnost a zajistí rovné podmínky pro kontrolní činnosti.

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 55

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(55) Údaje shromažďované členskými státy jsou rovněž velmi cenné pro vědecké účely. Je třeba vyjasnit, že vědeckým institucím členských států a Unie může být umožněn přístup k údajům shromažďovaným v souladu s nařízením (ES) č. 1224/2009, zejména k údajům o poloze plavidel a k údajům o rybolovné činnosti. Údaje o rybolovné činnosti shromažďované členskými státy jsou rovněž cenné pro Statistický úřad Evropské unie (Eurostat), který může na jejich základě předkládat statistiky v oblasti rybolovu.	(55) Údaje shromažďované členskými státy jsou rovněž velmi cenné pro vědecké účely. Je třeba vyjasnit, že vědeckým institucím členských států a Unie může být umožněn přístup k ***náležitě anonymizovaným*** údajům shromažďovaným v souladu s nařízením (ES) č. 1224/2009, zejména k údajům o poloze plavidel a k údajům o rybolovné činnosti***, pokud tyto údaje již neobsahují odkaz na identifikační číslo plavidla a neumožňují identifikaci fyzických osob***. Údaje o rybolovné činnosti shromažďované členskými státy jsou rovněž cenné pro Statistický úřad Evropské unie (Eurostat), který může na jejich základě předkládat statistiky v oblasti rybolovu. ***Tyto údaje by měly být v každém případě v anonymizovaném formátu, aby neumožňovaly identifikaci jednotlivých plavidel nebo fyzických osob.***

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 55 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(55a) Údaje shromážděné Evropskou agenturou pro kontrolu rybolovu by měly být přístupné Evropské agentuře pro životní prostředí a Evropské agentuře pro námořní bezpečnost, aby se posílilo společné využívání znalostí o mořském prostředí. Úzká spolupráce mezi agenturami by umožnila lepší pochopení otázek týkajících se námořní politiky obecně a současně zlepšení způsobu, jakým je evropský námořní prostor spravován. Komise by měla dostat za úkol připravit protokol o partnerství mezi agenturami jako rámec pro jejich spolupráci.

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 58

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(58) Zpracování osobních údajů je nezbytné pro činnosti kontroly rybolovu a vynucování. Za účelem monitorování rybolovných práv, včetně čerpání kvót, by měla být Komise schopna zpracovávat údaje z lodních deníků, prohlášení o vykládce a prodejních dokladů a jiné údaje o rybolovné činnosti, aby mohla potvrzovat souhrnné údaje předkládané členskými státy. Komise by měla mít přístup k informacím, jako jsou inspekční zprávy a zprávy kontrolních pozorovatelů a databáze porušení předpisů, a měla by tyto informace zpracovávat, aby mohla provádět ověřování a audity a monitorovat kontrolní činnosti členských států. V souvislosti s přípravou mezinárodních dohod a opatření pro zachování zdrojů a se zajištěním souladu s těmito dohodami a opatřeními by Komise měla dle potřeby zpracovávat údaje o rybolovné činnosti rybářských plavidel Unie mimo vody Unie, včetně identifikačních čísel plavidel, jména vlastníka plavidla a jeho velitele.	(58) Zpracování osobních údajů je nezbytné pro činnosti kontroly rybolovu a vynucování. Za účelem monitorování rybolovných práv, včetně čerpání kvót, by měla být Komise schopna zpracovávat údaje z lodních deníků, prohlášení o vykládce a prodejních dokladů a jiné údaje o rybolovné činnosti, aby mohla potvrzovat souhrnné údaje předkládané členskými státy. Komise by měla mít přístup k informacím, jako jsou inspekční zprávy a zprávy kontrolních pozorovatelů a databáze porušení předpisů, a měla by tyto informace zpracovávat, aby mohla provádět ověřování a audity a monitorovat kontrolní činnosti členských států. V souvislosti s přípravou mezinárodních dohod a opatření pro zachování zdrojů a se zajištěním souladu s těmito dohodami a opatřeními by Komise měla dle potřeby zpracovávat údaje o rybolovné činnosti rybářských plavidel Unie mimo vody Unie, včetně identifikačních čísel plavidel, jména vlastníka plavidla a jeho velitele. ***V případě ohrožení veřejného zdraví nebo bezpečnosti potravin by měly být uložené údaje zpřístupněny příslušným orgánům.***

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 58 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(58a) Veškeré shromážděné, předané a uložené osobní údaje musí být v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ([1a]).
	([1a]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 64 – odrážka 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
— technické požadavky a vlastnosti systémů elektronických sledovacích zařízení, včetně systémů CCTV,	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 75 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(75a) S cílem zajistit soulad mezi obchodní a rybářskou politikou Unie by měly obchodní dohody uzavřené mezi Unií a třetími zeměmi obsahovat ochrannou doložku, která stanoví dočasné pozastavení celních preferencí pro produkty rybolovu a akvakultury, a to po dobu, kdy je třetí země identifikována jako reálně nebo potenciálně nespolupracující země v potírání nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu.

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. b a (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 3

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	ba) bod 3 se nahrazuje tímto:
3. „kontrolou“ sledování a dohled;	***„3.*** ‚kontrolou‘ sledování a dohled ***nad veškerými činnostmi, na něž se vztahuje toto nařízení, včetně distribuce a uvádění na trh v celém obchodním řetězci***;“

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. b b (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 4

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	bb) bod 4 se nahrazuje tímto:
4. „inspekcí“ jakákoli kontrola prováděná úředníky týkající se dodržování pravidel společné rybářské politiky, která je zaznamenána v inspekční zprávě;	***„4.*** ‚inspekcí‘ jakákoli kontrola ***na místě*** prováděná úředníky ***a*** týkající se dodržování pravidel společné rybářské politiky, která je zaznamenána v inspekční zprávě;“

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. b c (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 5

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	bc) bod 5 se nahrazuje tímto:
5. „dohledem“ sledování rybolovných činností na základě pozorování inspekčními plavidly nebo ***úředními letadly a technickými detekčními*** a ***identifikačními postupy***;	***„5.*** ‚dohledem‘ sledování rybolovných činností ***úředníky*** na základě pozorování inspekčními plavidly***, úředními letadly*** nebo ***vozidly či jinými prostředky, včetně technických detekčních*** a ***identifikačních postupů***;“

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. b d (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 6

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	bd) bod 6 se nahrazuje tímto:
6. „úředníkem“ osoba, kterou vnitrostátní orgán, Komise nebo ***Agentura Společenství*** pro kontrolu rybolovu pověřily provedením inspekce;	***„6.*** ‚úředníkem‘ osoba, kterou vnitrostátní orgán ***pro kontrolu rybolovu***, Komise nebo ***Evropská agentura*** pro kontrolu rybolovu pověřily provedením inspekce;“
	(Tato změna z „Agentury Společenství pro kontrolu rybolovu“ na „Evropskou agenturu pro kontrolu rybolovu“ se týká celého textu. Její přijetí si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. b e (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 7

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	be) bod 7 se nahrazuje tímto:
7. „inspektorem Unie“ úředník členského státu ***nebo*** Komise nebo ***subjektu jí určeného*** uvedený na seznamu podle článku 79;	***„7.*** ‚inspektorem Unie‘ úředník členského státu, Komise nebo ***Evropské agentury pro kontrolu rybolovu*** uvedený na seznamu podle článku79;“

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. e

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„14. ‚oblastí omezeného rybolovu‘ jakákoli mořská oblast, ve které jsou rybolovné činnosti dočasně nebo trvale omezeny nebo zakázány;“	„14. ‚oblastí omezeného rybolovu‘ jakákoli mořská oblast, ve které jsou rybolovné činnosti dočasně nebo trvale omezeny nebo zakázány ***na základě regionálního, vnitrostátního, unijního nebo mezinárodního práva***;“

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. e a (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 15

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	ea) bod 15 se nahrazuje tímto:
15. „střediskem pro sledování rybolovu“ operační středisko zřízené členským státem vlajky a vybavené počítačovým hardwarem a softwarem umožňujícím automatické přijímání ***a*** zpracování ***údajů*** a elektronický přenos údajů;	***„15.*** ‚střediskem pro sledování rybolovu‘ operační středisko zřízené členským státem vlajky a vybavené počítačovým hardwarem a softwarem umožňujícím automatické přijímání, zpracování***, analýzu, kontrolu, sledování*** a elektronický přenos údajů;“

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. e b (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 16

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	eb) bod 16 se nahrazuje tímto:
16. „překládkou“ vyložení všech nebo některých produktů rybolovu nebo akvakultury nacházejících se na plavidle na jiné plavidlo;	„16. ‚překládkou‘ vyložení všech nebo některých produktů rybolovu nebo akvakultury nacházejících se na plavidle na jiné plavidlo***, jež probíhá v přístavu nebo na moři***;“

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. f

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
20. „partií“ ***šarže*** jednotek produktů rybolovu nebo akvakultury;	20. „partií“ ***určité množství*** jednotek produktů rybolovu nebo akvakultury ***daného druhu, které jsou téhož původu***;“

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. f a (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 20 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) vkládá se nový bod, který zní:
	„20a. ‚šarží' určité množství produktů rybolovu nebo akvakultury;"

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. f b (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 21

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	fb) bod 21 se nahrazuje tímto:
21. „zpracováním" proces přípravy ***obchodní úpravy produktu***. Zahrnuje porcování, balení, konzervování, mražení, uzení, solení, vaření, nakládání, sušení nebo jakýkoli jiný způsob přípravy ***ryb*** k uvedení na trh;	***„21.*** ‚zpracováním' proces přípravy ***produktů rybolovu nebo akvakultury***. Zahrnuje ***veškeré druhy krájení,*** porcování, balení, konzervování, mražení, uzení, solení, vaření, nakládání, sušení nebo jakýkoli jiný způsob přípravy ***produktů rybolovu nebo akvakultury*** k uvedení na trh;"

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. f c (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 22

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	fc) bod 22 se nahrazuje tímto:
22. „vykládkou" ***počáteční*** vyložení jakéhokoli množství produktů rybolovu z rybářského plavidla na pevninu;	***„22.*** ‚vykládkou' ***doba, jíž je zapotřebí k provedení celého postupu*** vyložení jakéhokoli množství produktů rybolovu z rybářského plavidla na pevninu;"

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. h

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 23

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) odstavec 23 se zrušuje;	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. i a (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 28 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ia) vkládá se nový bod, který zní:
	„28a. ‚charterovými plavidly pro rekreační rybolov' plavidla pod kapitánským vedením nebo plavidla, která vozí cestující na moře za účelem rekreačního rybolovu;"

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. i b (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 28 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ib) vkládá se nový bod, který zní:
	„28b. ‚pescaturismem' rekreační rybolovné činnosti organizované rybáři jako doplněk k jejich hlavní aktivitě, které vozí cestující na moře za účelem rekreačního rybolovu;"

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. k a (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 34 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ka) doplňuje se nový bod, který zní:
	„34a) ‚přímým prodejem' prodej čerstvých nebo zpracovaných produktů rybolovu a akvakultury výrobcem nebo jím pověřenou fyzickou osobou konečnému spotřebiteli na jakémkoli místě, a to i v rámci pojízdného prodeje, bez zprostředkovatelů."

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. k b (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 34 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	kb) doplňuje se nový bod, který zní:
	„34b. ‚citlivými druhy' citlivé druhy podle definice v článku 6 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 (*);"

(*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 ze dne 20. června 2019 o zachování rybolovných zdrojů a ochraně mořských ekosystémů pomocí technických opatření o změně nařízení Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nařízení (EU) č. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 a (EU) 2019/1022 Evropského parlamentu a Rady, a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (Úř. věst. L 198, 25.7.2019, s. 105).

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. k c (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 34 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	kc) doplňuje se nový bod, který zní:
	„34c. ‚sledovatelností' schopnost systematicky vyhledávat a sledovat veškeré nebo dílčí informace o potravině ve všech fázích produkce, zpracování a distribuce dané potraviny, pokud jde o registrovanou identifikaci;"

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. k d (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 34 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	kd) doplňuje se nový bod, který zní:
	„34d. ‚rybolovem bez plavidel' rybolov bez použití rybářského plavidla, jako je sběr měkkýšů, rybolov ze břehu nebo pod ledem."

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 54

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 – písm. k e (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 4 – odst. 1 – bod 34 e (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ke) doplňuje se nový bod, který zní:
	„34e. ‚citlivým stanovištěm' citlivé stanoviště podle definice v článku 6 nařízení (EU) 2019/1241;"

Pozměňovací návrh 55

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 3

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 6 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Členský stát vlajky pozastaví licenci k rybolovu plavidlu, které je z rozhodnutí daného členského státu dočasně odstaveno nebo ***které má*** pozastaveno oprávnění k rybolovu v souladu s článkem 91b.	3. Členský stát vlajky pozastaví licenci k rybolovu ***majiteli, provozovateli nebo*** plavidlu, které je z rozhodnutí daného členského státu dočasně odstaveno nebo ***jemuž je*** pozastaveno oprávnění k rybolovu v souladu s článkem 91b***, a neprodleně uvědomí Evropskou agenturu pro kontrolu rybolovu. Během doby pozastavení nelze plavidlo ani licenci prodat, pronajmout ani převést.***

Pozměňovací návrh 56

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. b

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 8 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) postupů pro oznamování ukončení používání lovných zařízení v souladu se směrnicemi Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/883 (*) a (EU) 2019/904 (**).
	(*) Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/883 ze dne 17. dubna 2019 o přístavních zařízeních pro příjem odpadu z lodí, kterou se mění směrnice 2010/65/EU a zrušuje směrnice 2000/59/ES (Úř. věst. L 151, 7.6.2019, s. 116).
	(**) Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/904 ze dne 5. června 2019 o omezení dopadu některých plastových výrobků na životní prostředí (Úř. věst. L 155, 12.6.2019, s. 1).

Pozměňovací návrh 57

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 6

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 9 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členské státy provozují systémy sledování plavidel za účelem účinného sledování polohy a pohybu rybářských plavidel plujících pod jejich vlajkou bez ohledu na to, kde se nacházejí, a sledování rybářských plavidel ve ***vodách členských států*** prostřednictvím sběru a analýzy údajů o poloze plavidla. Každý členský stát vlajky ***zajistí nepřetržité a systematické sledování*** a ***kontrolu správnosti údajů o poloze plavidla***.	1. Členské státy provozují systémy sledování plavidel za účelem účinného sledování polohy a pohybu rybářských plavidel plujících pod jejich vlajkou bez ohledu na to, kde se nacházejí, a sledování rybářských plavidel ve ***svých vodách*** prostřednictvím sběru a analýzy údajů o poloze plavidla. Každý členský stát vlajky ***shromažďuje údaje o poloze plavidla*** a ***nepřetržitě a systematicky sleduje a kontroluje jejich přesnost***.

Pozměňovací návrh 58

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 6

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 9 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Rybářská plavidla Unie musí mít na palubě instalováno plně funkční zařízení, které umožňuje automatickou lokalizaci a identifikaci daného plavidla systémem sledování plavidel pomocí přenosu údajů o poloze plavidla prováděného v pravidelných intervalech.	Rybářská plavidla Unie musí mít na palubě instalováno plně funkční zařízení, které umožňuje automatickou lokalizaci a identifikaci daného plavidla systémem sledování plavidel pomocí ***automatického*** přenosu údajů o poloze plavidla prováděného v pravidelných intervalech.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 59

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 6

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 9 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Systémy sledování plavidel musí rovněž umožňovat středisku pro sledování rybolovu členského státu vlajky podle článku 9a nepřetržitou komunikaci s rybářským plavidlem. Přenos údajů o poloze plavidla a komunikace probíhá přes satelitní spojení nebo může využívat zemskou mobilní síť, pokud je plavidlo v dosahu takové sítě.	Systémy sledování plavidel musí rovněž umožňovat středisku pro sledování rybolovu členského státu vlajky podle článku 9a nepřetržitou komunikaci s rybářským plavidlem. Přenos údajů o poloze plavidla a komunikace probíhá přes satelitní spojení nebo může využívat zemskou mobilní síť, pokud je plavidlo v dosahu takové sítě***, nebo jinou technologii, která zajišťuje bezpečnost údajů a je dostupná pro předávání údajů a komunikaci***.

Pozměňovací návrh 60

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 6

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 9 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Odchylně od odstavce 2 mohou mít velitelé plavidel o celkové délce do 12 metrů na palubě mobilní zařízení, které umožňuje automatickou lokalizaci a identifikaci daného plavidla systémem sledování plavidel pomocí záznamu a přenosu údajů o poloze plavidla prováděného v pravidelných intervalech. Pokud zařízení není v dosahu ***mobilní*** sítě, údaje o poloze plavidla se během této doby zaznamenávají a k jejich přenosu dojde, jakmile plavidlo znovu bude v dosahu takové sítě, nejpozději před ***vplutím do přístavu***.	3. Odchylně od odstavce 2 mohou mít velitelé plavidel o celkové délce do 12 metrů na palubě ***plně funkční*** mobilní zařízení, které umožňuje automatickou lokalizaci a identifikaci daného plavidla systémem sledování plavidel pomocí záznamu a přenosu údajů o poloze plavidla prováděného v pravidelných intervalech. Pokud zařízení není v dosahu ***komunikační*** sítě, údaje o poloze plavidla se během této doby zaznamenávají a k jejich přenosu dojde, jakmile plavidlo znovu bude v dosahu takové sítě, nejpozději před ***zahájením vykládky***.

Pozměňovací návrh 61

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 6

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 9 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Nachází-li se rybářské plavidlo Unie ve vodách jiného členského státu, poskytuje členský stát vlajky údaje o poloze daného plavidla pomocí automatického přenosu středisku pro sledování rybolovu pobřežních členských států. Údaje o poloze plavidla se rovněž poskytují členskému státu, v jehož přístavech rybářské plavidlo pravděpodobně vyloží své úlovky nebo v jehož vodách pravděpodobně bude pokračovat v rybolovných činnostech.	4. Nachází-li se rybářské plavidlo Unie ve vodách jiného členského státu, poskytuje členský stát vlajky údaje o poloze daného plavidla pomocí automatického přenosu středisku pro sledování rybolovu pobřežních členských států. Údaje o poloze plavidla ***během dotčeného rybářského výjezdu*** se rovněž ***automaticky*** poskytují členskému státu, v jehož přístavech rybářské plavidlo pravděpodobně vyloží své úlovky nebo v jehož vodách pravděpodobně bude pokračovat v rybolovných činnostech.

Pozměňovací návrh 62

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 6

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 9 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. ***Provozuje-li*** rybářské plavidlo Unie ***činnost*** ve vodách třetí země nebo ve vodách, ve kterých jsou rybolovné zdroje spravovány regionální organizací pro řízení rybolovu podle čl. 3 odst. 1, a stanoví-li tak dohoda s dotčenou třetí zemí nebo příslušná pravidla dotčené organizace, poskytují se údaje o poloze plavidla rovněž této zemi nebo organizaci.	5. ***Věnuje-li se*** rybářské plavidlo Unie ***rybolovným činnostem či operacím*** ve vodách třetí země nebo ve vodách, ve kterých jsou rybolovné zdroje spravovány regionální organizací pro řízení rybolovu podle čl. 3 odst. 1, a stanoví-li tak dohoda s dotčenou třetí zemí nebo příslušná pravidla dotčené organizace, poskytují se údaje o poloze plavidla ***během dotčeného rybářského výjezdu automaticky*** rovněž této zemi nebo organizaci.

Pozměňovací návrh 63

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 6

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 9 – odst. 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6a. Tento článek se rovněž použije na podpůrná plavidla, plavidla pro zpracování ryb, plavidla podílející se na překládce a přepravní plavidla vybavená pro přepravu produktů rybolovu, jež plují pod vlajkou členského státu.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 64

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 6

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 9 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 119a, kterými se zavádí podrobná pravidla pro sledování rybolovné činnosti a intenzity rybolovu středisky pro sledování rybolovu, zejména pokud jde o povinnosti velitelů v souvislosti se zařízeními pro sledování plavidel.	7. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 119a, kterými se zavádí podrobná pravidla pro sledování rybolovné činnosti a intenzity rybolovu středisky pro sledování rybolovu, zejména pokud jde o povinnosti velitelů v souvislosti se zařízeními pro sledování plavidel ***a o četnost předávání údajů o poloze a pohybu rybářských plavidel, a to i v oblastech omezeného rybolovu***.

Pozměňovací návrh 65

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 6

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 9 – odst. 8 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) četnosti předávání údajů o poloze a pohybu rybářských plavidel, a to i v oblastech omezeného rybolovu;	***vypouští se***

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 66

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 7

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 9 a – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členské státy zřizují a provozují střediska pro sledování rybolovu, která sledují rybolovné činnosti a intenzitu rybolovu. Středisko pro sledování rybolovu každého členského státu sleduje rybářská plavidla plující pod jeho vlajkou bez ohledu na vody, ve kterých provozují činnost, nebo na přístav, ve kterém se nacházejí, a dále rybářská plavidla Unie plující pod vlajkou jiných členských států a rybářská plavidla třetích zemí, na která se vztahují ustanovení o systému sledování plavidel a která provozují činnost ve vodách pod svrchovaností nebo v jurisdikci dotčeného členského státu.	1. Členské státy zřizují a provozují střediska pro sledování rybolovu, která sledují rybolovné činnosti a intenzitu rybolovu. Středisko pro sledování rybolovu každého členského státu sleduje rybářská plavidla plující pod jeho vlajkou bez ohledu na vody, ve kterých provozují činnost, nebo na přístav, ve kterém se nacházejí, a dále rybářská plavidla Unie plující pod vlajkou jiných členských států a rybářská plavidla třetích zemí, na která se vztahují ustanovení o systému sledování plavidel a která provozují činnost ve vodách pod svrchovaností nebo v jurisdikci dotčeného členského státu***, a rybářská plavidla plující pod vlajkou třetích zemí, pro něž existují pravidla či doporučení vydaná mezinárodním regionálním orgánem. Střediska pro sledování rybolovu rovněž podávají zprávu o počtu opuštěných, ztracených nebo jinak vyřazených lovných zařízení a o opatřeních zaměřených na prevenci a omezení počtu takových zařízení.***

Pozměňovací návrh 67

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 7

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 9 a – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Každý členský stát vlajky ***určí*** orgány ***příslušné*** pro středisko pro sledování rybolovu a přijme náležitá opatření zajišťující patřičné personální vybavení svého střediska pro sledování rybolovu a jeho vybavení počítačovým hardwarem a softwarem umožňujícím automatické zpracování údajů a elektronický přenos údajů. Členské státy stanoví postupy pro zálohování a obnovu v případech poruchy systému. Členské státy mohou provozovat společné středisko pro sledování rybolovu.	2. Každý členský stát vlajky ***vybere mezi příslušnými vnitrostátními nebo regionálními*** orgány ***hlavní orgán příslušný*** pro středisko pro sledování rybolovu a přijme náležitá opatření zajišťující patřičné personální vybavení svého střediska pro sledování rybolovu a jeho vybavení počítačovým hardwarem a softwarem umožňujícím automatické zpracování údajů***, analýzu, kontrolu, sledování*** a elektronický přenos údajů. Členské státy stanoví postupy pro zálohování a obnovu v případech poruchy systému. Členské státy mohou provozovat společné středisko pro sledování rybolovu.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 68

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 7

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 9 a – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Členské státy vlajky zajistí, aby střediska pro sledování rybolovu měla přístup ke všem příslušným údajům, zejména k údajům uvedeným v článcích 109 a 110, a ***byla v provozu*** 24 hodin denně, 7 dnů v týdnu.	3. Členské státy vlajky zajistí, aby střediska pro sledování rybolovu měla přístup ke všem příslušným údajům, zejména k údajům uvedeným v článcích 109 a 110, a ***aby tak bylo zajištěno sledování*** 24 hodin denně, 7 dnů v týdnu.

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 7

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 9 a – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Střediska pro sledování rybolovu podporují sledování plavidel v reálném čase, aby umožnila přijetí okamžitých donucovacích opatření.

Pozměňovací návrh 70

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 8

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V souladu se směrnicí 2002/59/ES musí být rybářské plavidlo o celkové délce větší než 15 metrů vybaveno systémem automatické identifikace splňujícím výkonnostní normy vypracované Mezinárodní námořní organizací.	V souladu se směrnicí 2002/59/ES musí být rybářské plavidlo o celkové délce větší než 15 metrů vybaveno ***plně a nepřetržitě fungujícím*** systémem automatické identifikace splňujícím výkonnostní normy vypracované Mezinárodní námořní organizací.

Pozměňovací návrh 71

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 8

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 10 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Odchylně od odstavce 1, pokud se velitel rybářského plavidla Unie domnívá, že nepřetržitý provoz systému automatické identifikace by mohl ohrozit bezpečnost, nebo pokud bezprostředně hrozí bezpečnostní incidenty, může být systém automatické identifikace vypnut.
	Je-li systém automatické identifikace vypnut v souladu s prvním pododstavcem, velitel rybářského plavidla Unie oznámí toto opatření a jeho důvod příslušným orgánům svého členského státu vlajky a případně příslušným orgánům pobřežního státu. Velitel znovu spustí systém automatické identifikace, jakmile zmizí zdroj nebezpečí.

Pozměňovací návrh 72

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 8

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 10 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1b. Členské státy zajistí, aby byly údaje ze systému automatické identifikace poskytnuty jejich vnitrostátním orgánům pro kontrolu rybolovu pro účely kontroly, včetně křížové kontroly srovnávající údaje ze systému automatické identifikace s jinými dostupnými údaji v souladu s články 109 a 110.

Pozměňovací návrh 73

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 11

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 14 – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Velitelé rybářských plavidel Unie o celkové délce do 12 metrů a fyzické osoby provozující rybolov bez plavidel vedou elektronický lodní deník ve zjednodušené formě.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 74

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 11

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 14 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Lodní deník rybolovu uvedený v odstavci 1 obsahuje zejména tyto informace:	2. Lodní deník rybolovu uvedený v odstavci 1 ***má jednotný formát v celé Unii a*** obsahuje zejména tyto informace:

Pozměňovací návrh 75

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 11

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 14 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) datum ***a případně čas*** úlovku;	d) datum úlovku;

Pozměňovací návrh 76

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 11

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 14 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) druh lovného zařízení, jeho ***technické podmínky a*** rozměry;	f) druh lovného zařízení ***a*** jeho ***přibližné*** rozměry;

Pozměňovací návrh 77

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 11

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 14 – odst. 2 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) odhadovaná množství každého druhu v kilogramech živé hmotnosti nebo případně v počtu jedinců, včetně, v samostatné položce, množství nebo počtu jedinců nedosahujících příslušné minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů; v případě rybářských plavidel Unie o celkové délce 12 metrů nebo větší se tyto informace předkládají ***pro každé vytažení sítí nebo každou rybolovnou operaci***;	g) odhadovaná množství každého druhu v kilogramech živé hmotnosti nebo případně v počtu jedinců, včetně, v samostatné položce, množství nebo počtu jedinců nedosahujících příslušné minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů; v případě rybářských plavidel Unie o celkové délce 12 metrů nebo větší se tyto informace předkládají ***na konci dne rybolovu***;

Pozměňovací návrh 78

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 11

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 14 – odst. 2 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) odhad výmětů ***jako ekvivalent živé hmotnosti v objemu*** pro každý druh, na který se nevztahuje povinnost vykládky;	h) odhad výmětů pro každý druh, na který se nevztahuje povinnost vykládky;

Pozměňovací návrh 79

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 11

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 14 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) druh ztraceného lovného zařízení;	a) druh ***a přibližné rozměry*** ztraceného lovného zařízení,

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 80

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 11

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 14 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) datum a čas, kdy bylo lovné zařízení ztraceno;	b) datum a ***přibližný*** čas, kdy bylo lovné zařízení ztraceno;

Pozměňovací návrh 338

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 11

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 14 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. V případě odlovu citlivých druhů obsahuje lodní deník rovněž informace o:
	a) ulovených druzích,
	b) počtu ulovených jedinců,
	c) datu a zeměpisné poloze odlovu,
	d) počtu zabitých jedinců,
	e) počtu vypuštěných jedinců,
	f) počtu zraněných a vypuštěných jedinců.

Pozměňovací návrh 81

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 11

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 14 – odst. 4 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Ve srovnání s vyloženým množstvím nebo výsledkem inspekce činí povolená míra odchylky v odhadu množství ryb uchovávaných na plavidle v kilogramech, která se zaznamenají do lodního deníku rybolovu, pro všechny druhy 10 %. Pokud jde o druhy uchovávané na plavidle, jejichž ekvivalent živé hmotnosti nepřesahuje ***50*** kg, činí přípustná míra odchylky 20 % pro každý takový druh.	Ve srovnání s vyloženým množstvím nebo výsledkem inspekce činí povolená míra odchylky v odhadu množství ryb uchovávaných na plavidle v kilogramech, která se zaznamenají do lodního deníku rybolovu, pro všechny druhy 10 %. Pokud jde o ***smíšený rybolov, plavidla lovící malé pelagické druhy košelkovými nevody nebo*** druhy uchovávané na plavidle, jejichž ekvivalent živé hmotnosti nepřesahuje ***100*** kg, činí přípustná míra odchylky 20 % pro každý takový druh. ***Pro tuňáky činí 25 %.***

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 328

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 11

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 14 – odst. 4 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od prvního pododstavce se ***omezení odchylky stanovená v tomto odstavci v případě rybolovu uvedeného v čl. 15 odst. 1 písm. a*) *první*** a ***třetí odrážce nařízení* (*EU*) *č. 1380/2013***, u kterého probíhá vykládka netříděně, nepoužijí pro úlovky druhů, jež splňují ***obě tyto podmínky***:	Odchylně od prvního pododstavce se ***v případě rybolovu malých pelagických druhů (makrela obecná, sleď obecný, kranas obecný, treska modravá, drsnatec obecný, sardel obecná, ryba z čeledi Argentinidae (stříbronicovití), sardinka obecná*** a ***šprot obecný) a průmyslového rybolovu (mimo jiné huňáček severní, smaček písečný a treska Esmarkova)***, u kterého probíhá vykládka netříděně, ***stanoví tyto výjimky:***
a) ***představují*** méně než 1 % hmotnosti všech vykládaných druhů ***a***	a) ***omezení odchylky stanovená v tomto odstavci se nepoužijí pro úlovky druhů, jež splňují jednu z těchto podmínek:***
	i) představují méně než 1 % hmotnosti všech vykládaných druhů ***nebo***
b) jejich celková hmotnost je nižší než 100 kg.	***ii) jejich*** celková hmotnost je nižší než 100 kg;
	b) v případě členských států, které přijaly pro vážení netříděných vykládek plán namátkových kontrol zohledňující rizika a pokud Komise tento plán schválila, se použijí tato omezení odchylky:
	i) v případě rybolovu malých pelagických druhů a průmyslového rybolovu činí povolená míra odchylky v odhadu množství ryb uchovávaných na plavidle v kilogramech, která se zaznamenají do lodního deníku rybolovu, 10 % celkového objemu všech druhů zaznamenaných v lodním deníku pro každý druh;
	ii) u ostatních necílových druhů činí povolená míra odchylky v odhadu množství ryb uchovávaných na plavidle v kilogramech, ať už se zaznamenávají do lodního deníku či nikoli, 200 kg nebo 1 % celkového objemu všech druhů zaznamenaných v lodním deníku pro každý druh, a
	iii) pro celkové množství všech druhů činí povolená míra odchylky v odhadu celkového množství ryb uchovávaných na plavidle, které se zaznamená do lodního deníku, 10 % celkového objemu všech druhů zaznamenaných v lodním deníku.
	Odchylně od prvního odstavce v případě rybolovu tropického tuňáka košelkovými nevody, u druhů, na něž se vztahuje plán namátkových kontrol zohledňující rizika a schválený Komisí, činí povolená míra odchylky v odhadu množství ryb všech druhů uchovávaných na plavidle v kilogramech, které se zaznamenává do lodního deníku rybolovu, 10 % celkového vykládaného množství všech druhů dohromady.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 83

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 11

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 14 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Velitelé plavidel třetích zemí provádějících odlov, která provozují činnost ve vodách Unie, zaznamenávají informace uvedené v tomto článku stejným způsobem jako velitelé rybářských plavidel Unie.	7. Velitelé plavidel třetích zemí provádějících odlov, která provozují činnost ve vodách Unie ***nebo v mezinárodních vodách se sdílenými populacemi ryb***, zaznamenávají informace uvedené v tomto článku stejným způsobem jako velitelé rybářských plavidel Unie.

Pozměňovací návrh 84

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 15 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) alespoň jednou ***denně, a případně po každém vytažení sítí*** a	a) alespoň jednou ***na konci dne rybolovu*** a

Pozměňovací návrh 85

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 15 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) po dokončení poslední rybolovné operace a před ***vplutím do přístavu***.	b) po dokončení poslední rybolovné operace a před ***zahájením vykládky***.

Pozměňovací návrh 86

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 15 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Velitelé plavidel Unie provádějících odlov o celkové délce 12 metrů nebo větší předloží elektronicky údaje uvedené v článku 14 příslušnému orgánu svého členského státu vlajky po dokončení poslední rybolovné operace a před ***vplutím do přístavu***.	2. Velitelé plavidel Unie provádějících odlov o celkové délce menší než 12 metrů předloží elektronicky ***v harmonizovaném a zjednodušeném formátu*** údaje uvedené v článku 14 příslušnému orgánu svého členského státu vlajky po dokončení poslední rybolovné operace a před ***zahájením vykládky***.

Pozměňovací návrh 87

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 15 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Příslušné orgány pobřežního členského státu přijímají elektronická hlášení obdržená od členského státu vlajky obsahující údaje z rybářských plavidel uvedených v odstavcích 1, 2 a 3.	4. ***Příslušné orgány členského státu vlajky zasílají elektronická hlášení obsahující údaje z rybářských plavidel získané dle odstavců 1, 2 a 3 příslušným orgánům pobřežního členského státu.*** Příslušné orgány pobřežního členského státu přijímají elektronická hlášení obdržená od členského státu vlajky obsahující údaje z rybářských plavidel uvedených v odstavcích 1, 2 a 3.

Pozměňovací návrh 88

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 15 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Velitelé plavidel třetích zemí provádějících odlov, která provozují činnost ve vodách Unie, elektronicky předloží údaje uvedené v článku 14 příslušnému orgánu pobřežního členského státu.“	5. Velitelé plavidel třetích zemí provádějících odlov, která provozují činnost ve vodách Unie, elektronicky předloží údaje uvedené v článku 14 příslušnému orgánu pobřežního členského státu ***za stejných podmínek jako velitelé rybářských plavidel Unie***.“

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 89

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 13

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 15 a – odst. 2 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) četnosti předávání údajů z lodního deníku.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 90

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 15 – písm. a

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 17 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Aniž jsou dotčena konkrétní ustanovení víceletých plánů, předají velitelé rybářských plavidel Unie o celkové délce 12 metrů nebo větší elektronicky příslušným orgánům svého členského státu vlajky alespoň čtyři hodiny před předpokládaným časem vplutí do přístavu tyto informace:	1. Aniž jsou dotčena konkrétní ustanovení víceletých plánů, předají velitelé rybářských plavidel Unie o celkové délce 12 metrů nebo větší***, která provádějí rybářské výjezdy na dobu delší než 24 hodin,*** elektronicky příslušným orgánům svého členského státu vlajky alespoň čtyři hodiny před předpokládaným časem vplutí do přístavu tyto informace:

Pozměňovací návrh 91

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 15 – písm. b

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 17 – odst. 1 a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1a. Pobřežní členský stát může ***stanovit kratší*** lhůtu pro předchozí oznámení v případě plavidel plujících pod jeho vlajkou, která jsou provozována ***výhradně*** v jeho teritoriálních vodách, pokud se tím nenaruší schopnost členských států provádět inspekce.	1a. Pobřežní členský stát může ***upravit*** lhůtu pro předchozí oznámení v případě plavidel plujících pod jeho vlajkou, která jsou provozována v jeho teritoriálních vodách, pokud se tím nenaruší schopnost členských států provádět inspekce.

Pozměňovací návrh 92

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 15 – písm. b a (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 17 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) vkládá se nový odstavec, který zní:
	„1b. Pokud mezi předáním informací a vplutím do přístavu dojde k úlovkům, oznámí se tyto úlovky dodatečně po jejich uchování na palubě a před vplutím do přístavu.“

Pozměňovací návrh 93

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 15 – písm. c

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 17 – odst. 6 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) osvobození určitých kategorií rybářských plavidel od povinnosti stanovené v odstavci 1 s přihlédnutím k množství a druhu produktů rybolovu, které mají být vykládány;	a) osvobození určitých kategorií rybářských plavidel od povinnosti stanovené v odstavci 1 s přihlédnutím k množství a druhu produktů rybolovu, které mají být vykládány, ***a k riziku nedodržení pravidel společné rybářské politiky***;

Pozměňovací návrh 94

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 17

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Článek 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
17) ***V článku 19 se slova „v článcích 17 a 18“ nahrazují slovy „v článku 17“.***	17) ***Článek 19 se nahrazuje tímto:***
	„Článek 19
	Oprávnění ke vplutí do přístavu
	Příslušné orgány pobřežního členského státu mohou rybářským plavidlům odmítnout vplutí do přístavu, nejsou-li informace uvedené v článku 17 úplné, s výjimkou případů vyšší moci, například velmi špatných povětrnostních podmínek a situací, kdy je ohrožena bezpečnost posádky.“;

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 95

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 18

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 19 a – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Rybářská plavidla Unie jsou oprávněna provádět vykládku v přístavech mimo vody Unie pouze tehdy, pokud příslušným orgánům svého členského státu vlajky elektronicky předají alespoň ***tři dny*** před předpokládaným časem vplutí do přístavu informace uvedené v odstavci 3 a členský stát vlajky v této lhůtě neodmítne oprávnění k vykládce.	1. Rybářská plavidla Unie jsou oprávněna provádět vykládku v přístavech mimo vody Unie pouze tehdy, pokud příslušným orgánům svého členského státu vlajky elektronicky předají alespoň ***24 hodin*** před předpokládaným časem vplutí do přístavu informace uvedené v odstavci 3 a členský stát vlajky v této lhůtě neodmítne oprávnění k vykládce.

Pozměňovací návrh 96

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 18

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 19 a – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Členský stát vlajky může stanovit kratší lhůtu pro předchozí oznámení uvedené v odstavci 1, a to v trvání minimálně ***čtyř*** hodin, pro rybářská plavidla plující pod jeho vlajkou, která provádí rybolovné činnosti ve vodách třetí země, s přihlédnutím k druhu produktů rybolovu ***a*** vzdálenosti mezi lovištěm ryb a přístavem.	2. Členský stát vlajky může stanovit kratší lhůtu pro předchozí oznámení uvedené v odstavci 1, a to v trvání minimálně ***dvou*** hodin, pro rybářská plavidla plující pod jeho vlajkou, která provádí rybolovné činnosti ve vodách třetí země, s přihlédnutím k druhu produktů rybolovu, vzdálenosti mezi lovištěm ryb a přístavem ***a riziku nedodržování pravidel společné rybářské politiky nebo pravidel platných pro vody třetí země, kde plavidla provozují činnost. Při stanovení míry tohoto rizika členské státy vezmou v úvahu závažná porušení pravidel, kterých se dotyčná plavidla dopustila.***

Pozměňovací návrh 97

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 18

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 19 a – odst. 3 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) množství každého druhu ryb určená k vykládce.	h) množství každého druhu ryb určená k vykládce***, včetně, v samostatné položce, množství nebo počtu jedinců nedosahujících příslušné minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů***.

Pozměňovací návrh 98

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 18

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 19 a – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Pokud se lze na základě analýzy předložených informací a dalších dostupných informací důvodně domnívat, že rybářské plavidlo nedodržuje pravidla společné rybářské politiky, požádají příslušné orgány členského státu vlajky o spolupráci třetí zemi, ve které má plavidlo v úmyslu provést vykládku, a to s ohledem na případnou inspekci. Za tímto účelem může členský stát vlajky vyžadovat, aby rybářské plavidlo provedlo vykládku v jiném přístavu nebo pozdrželo čas vplutí do přístavu nebo vykládky.	4. Pokud se lze na základě analýzy předložených informací a dalších dostupných informací důvodně domnívat, že rybářské plavidlo nedodržuje pravidla společné rybářské politiky ***nebo pravidla platná pro vody třetí země nebo pro volné moře, kde provozuje činnost***, požádají příslušné orgány členského státu vlajky o spolupráci třetí zemi, ve které má plavidlo v úmyslu provést vykládku, a to s ohledem na případnou inspekci. Za tímto účelem může členský stát vlajky vyžadovat, aby rybářské plavidlo provedlo vykládku v jiném přístavu nebo pozdrželo čas vplutí do přístavu nebo vykládky.

Pozměňovací návrh 99

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 19

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 20 – odst. 2 a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2a. Aniž jsou dotčeny čl. 4 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 a čl. 43 odst. 3 tohoto nařízení, jsou předávající plavidla Unie a přijímající plavidla Unie oprávněna provádět překládku na moři mimo vody Unie nebo v přístavech ve třetích zemích pouze na základě oprávnění získaného od jejich členského státu vlajky.	2a. Aniž jsou dotčeny čl. 4 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 a čl. 43 odst. 3 tohoto nařízení, jsou předávající plavidla Unie a přijímající plavidla Unie oprávněna provádět překládku na moři mimo vody Unie nebo v přístavech ve třetích zemích pouze na základě oprávnění získaného od jejich členského státu vlajky. ***Je však povoleno provádět překládku na moři ve vodách Unie v některých případech pelagického rybolovu, pokud se plavidla nacházejí mnoho mil od pevniny a jejich úlovky jsou tak malí, že by návrat těchto plavidel do přístavu za účelem prodeje úlovku nebyl efektivní.***

Pozměňovací návrh 100

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 19

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 20 – odst. 2 b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2b. V žádosti o oprávnění k překládce podle odstavce 2a předloží velitelé plavidel Unie elektronicky svému členskému státu vlajky alespoň ***tři dny*** před plánovanou překládkou tyto informace:	2b. V žádosti o oprávnění k překládce podle odstavce 2a předloží velitelé plavidel Unie elektronicky svému členskému státu vlajky alespoň ***24 hodin*** před plánovanou překládkou tyto informace:

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 101

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 19

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 20 – odst. 2 b – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) třímístný písmenný kód FAO jednotlivých druhů a příslušnou zeměpisnou oblast, v níž byly úlovky získány;	c) třímístný písmenný kód FAO jednotlivých ***překládaných*** druhů a příslušnou zeměpisnou oblast, v níž byly úlovky získány;

Pozměňovací návrh 102

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 19

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 20 – odst. 2 b – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) předpokládaná množství každého druhu v kilogramech hmotnosti produktu a živé hmotnosti, rozčleněná podle druhu obchodní úpravy;	d) předpokládaná množství každého ***překládaného*** druhu v kilogramech hmotnosti produktu a živé hmotnosti, rozčleněná podle druhu obchodní úpravy;

Pozměňovací návrh 103

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 20

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 21 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Velitelé rybářských plavidel Unie o celkové délce ***10*** metrů nebo větší, kteří provádějí překládku, vyplní elektronické prohlášení o překládce.	1. Velitelé rybářských plavidel Unie o celkové délce ***12*** metrů nebo větší, kteří provádějí překládku, vyplní elektronické prohlášení o překládce.

Pozměňovací návrh 104

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 20

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 21 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Prohlášení o překládce podle odstavce 1 obsahuje alespoň tyto informace:	2. Prohlášení o překládce podle odstavce 1 ***má jednotný formát v celé Unii a*** obsahuje alespoň tyto informace:

Pozměňovací návrh 105

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 20

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 21 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) třímístný písmenný kód FAO jednotlivých druhů a příslušnou zeměpisnou oblast, v níž byly úlovky získány;	c) třímístný písmenný kód FAO jednotlivých ***překládaných*** druhů a příslušnou zeměpisnou oblast, v níž byly úlovky získány;

Pozměňovací návrh 106

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 20

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 21 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) odhadovaná množství každého druhu v kilogramech hmotnosti produktu a živé hmotnosti, rozčleněná podle druhu obchodní úpravy, nebo případně v počtu jedinců, včetně, v samostatné položce, množství nebo počtu jedinců nedosahujících minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů;	d) odhadovaná množství každého ***překládaného*** druhu v kilogramech hmotnosti produktu a živé hmotnosti, rozčleněná podle druhu obchodní úpravy, nebo případně v počtu jedinců, včetně, v samostatné položce, množství nebo počtu jedinců nedosahujících příslušné minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů;

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 107

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 20

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 21 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Ve srovnání s vyloženým množstvím nebo výsledkem inspekce činí povolená míra odchylky v odhadu množství ryb uchovávaných na plavidle v kilogramech, která se zaznamenají v prohlášení o překládce, pro všechny druhy ***10*** %.	3. Ve srovnání s vyloženým množstvím nebo výsledkem inspekce činí povolená míra odchylky v odhadu množství ryb uchovávaných na plavidle v kilogramech, která se zaznamenají v prohlášení o překládce, pro všechny druhy ***15*** %.

Pozměňovací návrh 108

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 20

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 21 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 119a za účelem osvobození některých kategorií rybářských plavidel od povinnosti stanovené v odstavci 1 s přihlédnutím k množství a/nebo druhu produktů rybolovu.“	6. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 119a za účelem osvobození některých kategorií rybářských plavidel od povinnosti stanovené v odstavci 1 s přihlédnutím k množství nebo druhu produktů rybolovu ***a k riziku nedodržení pravidel společné rybářské politiky, jakož i jakýchkoli jiných příslušných právních předpisů. Při stanovení míry tohoto rizika se zváží závažná porušení pravidel, kterých se dotyčná pravidla dopustila***.

Pozměňovací návrh 109

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 21

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 22 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Velitelé rybářských plavidel Unie o celkové délce ***10*** metrů nebo větší elektronicky zasílají údaje uvedené v článku 21 do 24 hodin po ukončení překládky příslušnému orgánu svého členského státu vlajky.	1. Velitelé rybářských plavidel Unie o celkové délce ***12*** metrů nebo větší elektronicky ***s využitím stejného formátu harmonizovaného na úrovni Unie pro všechny členské státy*** zasílají údaje uvedené v článku 21 do 24 hodin po ukončení překládky příslušnému orgánu svého členského státu vlajky.

Pozměňovací návrh 110

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 21

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 22 – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) formátu a obsahu prohlášení o překládce;	a) ***harmonizovaného*** formátu a obsahu prohlášení o překládce;

Pozměňovací návrh 111

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 21

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 23 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Velitel rybářského plavidla Unie nebo ***jeho*** zástupce vyplňují elektronické prohlášení o vykládce.	1. Velitel rybářského plavidla Unie nebo zástupce ***velitele*** vyplňuje elektronické prohlášení o vykládce.

Pozměňovací návrh 112

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 21

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 23 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) datum a čas vykládky;	f) datum a čas ***ukončení*** vykládky;

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 113

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 21

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 23 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Při přepočtu hmotnosti uchovávaných nebo zpracovávaných ryb na živou hmotnost pro účely prohlášení o vykládce použijí velitelé rybářských plavidel přepočítací koeficient stanovený podle čl. 14 odst. 9.	4. Při přepočtu hmotnosti uchovávaných nebo zpracovávaných ryb na živou hmotnost pro účely prohlášení o vykládce použijí velitelé rybářských plavidel ***nebo zástupce velitele*** přepočítací koeficient stanovený podle čl. 14 odst. 9.

Pozměňovací návrh 114

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 21

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 24 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Velitel rybářského plavidla Unie nebo ***jeho*** zástupce elektronicky ***předkládají*** údaje uvedené v článku 23 do 24 hodin po ukončení vykládky příslušnému orgánu svého členského státu vlajky.	1. Velitel rybářského plavidla Unie nebo zástupce ***velitele předkládá*** elektronicky ***s využitím stejného formátu harmonizovaného na úrovni Unie pro všechny členské státy*** údaje uvedené v článku 23 ***co nejdříve a v každém případě nejpozději*** do 24 hodin po ukončení vykládky příslušnému orgánu svého členského státu vlajky.
	Pro účely výpočtu 24hodinové lhůty uvedené v prvním pododstavci se neberou v úvahu soboty, neděle a státní svátky.
	Pro účely tohoto článku se v případě, že jsou produkty rybolovu přepravovány z místa vykládky před tím, než byly zváženy, považuje vykládka za ukončenou poté, co se tyto produkty rybolovu zváží.

Pozměňovací návrh 115

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 21

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 24 – odst. 5 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	da) úkoly jediného orgánu uvedeného v čl. 5 odst. 5 ohledně prohlášení o vykládce;

Pozměňovací návrh 116

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 21

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 24 – odst. 5 – písm. d b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	db) četnost předávání údajů z prohlášení o vykládce.

Pozměňovací návrh 117

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 21

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 24 – odst. 6 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) formátu a obsahu prohlášení o vykládce;	a) ***harmonizovaného*** formátu a obsahu prohlášení o vykládce;

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 118

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 21

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 24 – odst. 6 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) úkolů jednotného orgánu uvedeného v čl. 5 odst. 5, pokud jde o prohlášení o vykládce;	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 119

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 21

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 24 – odst. 6 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) četnosti předávání údajů z prohlášení o vykládce.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 340

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 23

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 25a – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členské státy zajistí účinnou kontrolu ***povinnost*** vykládky. Za tímto účelem musí být minimální procentní podíl rybářských plavidel plujících pod jejich vlajkou a zabývajících se lovem druhů, na které se vztahuje povinnost vykládky, ***stanovený v souladu s odstavcem 2*** vybaven systémy uzavřeného televizního okruhu (CCTV) s trvalým záznamem, jež disponují funkcí ukládání údajů.	1. Členské státy zajistí účinnou kontrolu ***povinnosti*** vykládky. Za tímto účelem musí být minimální procentní podíl rybářských plavidel ***o celkové délce alespoň 12 metrů*** plujících pod jejich vlajkou a zabývajících se lovem druhů, na které se vztahuje povinnost vykládky, ***u nichž se v rámci kontrolních a inspekčních programů přijatých podle článku 95 zjistí vysoké riziko nedodržování povinnosti vykládky,*** vybaven ***v souladu se všemi platnými předpisy týkajícími se ochrany soukromí a zpracování osobních údajů*** systémy uzavřeného televizního okruhu (CCTV) s trvalým záznamem, jež disponují funkcí ukládání údajů. ***V souladu s konkrétními kontrolními a inspekčními programy přijatými podle článku 95 může členský stát umožnit rybolovnému plavidlu, aby měl v souladu s článkem 73a na palubě pozorovatele.***

Pozměňovací návrh 121

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 23

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 25 a – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Procentní podíl rybářských plavidel uvedený v odstavci 1 se uvádí pro různé kategorie rizik ve stanovených kontrolních a inspekčních programech přijatých podle článku 95. Tyto programy rovněž stanoví kategorie rizik a druhy rybářských plavidel, která do takových kategorií patří.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 122

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 23

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 25 a – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Komise přezkoumá účinnost elektronických sledovacích systémů při kontrole dodržování povinnosti vykládky a to, jak přispívají k dosažení maximálního udržitelného výnosu dotčených populací, a předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu do … [pěti let po vstupu tohoto nařízení v platnost].

Pozměňovací návrh 123

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 23

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 25 a – odst. 3 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3b. Kromě elektronických sledovacích systémů využívaných ke kontrole dodržování povinnosti vykládky mohou členské státy podporovat také používání systémů umožňujících více sledovat selektivitu rybolovných operací přímo na lovných zařízeních.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 341

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 23

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 25a – odst. 3 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3c. Provozovatelé mohou svá rybářská plavidla vybavit systémy CCTV dobrovolně. Za tímto účelem poskytují příslušné orgány v souladu s odstavcem 4 pobídky, jako je přidělení další kvóty nebo smazání bodů.

Pozměňovací návrh 125

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 23

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 25 a – odst. 3 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3d. Rybářská plavidla jsou povinně vybavena technologií CCTV, pokud se dopustila dvou nebo více závažných porušení pravidel stanovených v článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013, pokud o tom příslušný orgán rozhodne jako o doprovodné sankci.

Pozměňovací návrh 126

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 23

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 25 a – odst. 3 e (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3e. Vlastnictví záznamů ze systému CCTV náleží po celou dobu vlastníkovi rybářského plavidla. Příslušné orgány během celého procesu chrání a zaručí obchodní tajemství a práva na soukromí.

Pozměňovací návrh 127

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 23

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 25 a – odst. 4 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise může prostřednictvím prováděcích aktů stanovit podrobná pravidla týkající se požadavků, technických podmínek, instalace a ***fungování systémů*** elektronického sledování ***určených*** ke kontrole povinnosti vykládky, včetně systémů CCTV s trvalým záznamem.	***Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 119a za účelem doplnění tohoto nařízení stanovením podrobných pravidel týkajících*** se požadavků, technických podmínek, instalace a ***fungování*** systémů elektronického sledování určených ke kontrole povinnosti vykládky, včetně systémů CCTV s trvalým záznamem***, a pobídek spojených s těmito systémy***.

Pozměňovací návrh 327

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 23 a (nový)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Článek 25 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(23a) V hlavě IV kapitole 1 oddílu 1 se vkládá nový článek, který zní:
	„Článek 25b
	Posouzení dálkového elektronického sledování
	Komise do … [6 měsíců po vstupu tohoto nařízení v platnost] předloží Radě a Evropskému parlamentu zprávu, v níž posoudí účinnost dálkového elektronického sledování a jeho přínos pro kontrolu pravidel společné rybářské politiky, včetně kontrol vedlejších úlovků a spolehlivosti údajů o úlovcích.“

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 128

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 27

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 33 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Pokud údaje předkládané členskými státy v souladu s odstavcem 2 vychází z odhadů pro populaci nebo skupinu populací, předloží členský stát Komisi opravená množství stanovená na základě prohlášení o vykládce, jakmile budou k dispozici, avšak nejpozději do ***12*** měsíců ode dne vykládky.	3. Pokud údaje předkládané členskými státy v souladu s odstavcem 2 vychází z odhadů pro populaci nebo skupinu populací, předloží členský stát Komisi opravená množství stanovená na základě prohlášení o vykládce, jakmile budou k dispozici, avšak nejpozději do ***tří*** měsíců ode dne vykládky.

Pozměňovací návrh 129

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 27

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 33 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Pokud členský stát zjistí nesrovnalosti mezi informacemi předloženými Komisi v souladu s odstavci 2 a 3 a výsledky potvrzování, které proběhne v souladu s článkem 109, předloží členský stát Komisi opravená množství stanovená na základě tohoto potvrzování, jakmile budou k dispozici, avšak nejpozději do 3 měsíců ode dne vykládky.	4. Pokud členský stát zjistí nesrovnalosti mezi informacemi předloženými Komisi v souladu s odstavci 2 a 3 a výsledky potvrzování, které proběhne v souladu s článkem 109, ***ověří údaje a provede křížovou kontrolu, aby tyto nesrovnalosti napravil. Kromě toho*** předloží členský stát Komisi opravená množství stanovená na základě tohoto potvrzování, jakmile budou k dispozici, avšak nejpozději do 3 měsíců ode dne vykládky.

Pozměňovací návrh 130

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 27

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 33 – odst. 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6a. Úlovky v rámci vědeckého výzkumu mohou být věnovány na sociální projekty, včetně projektů zaměřených na zajištění potravin pro osoby bez domova.

Pozměňovací návrh 131

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 28

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 34 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise může členský stát požádat o častější předkládání podrobnějších informací, než je uvedeno v článku 33, pokud má za to, že 80 % kvóty pro populaci nebo skupinu populací bylo vyčerpáno.“	***1. Členský stát Komisi neprodleně uvědomí, jakmile zjistí, že:***
	a) bylo vyčerpáno 80 % úlovků populace nebo skupiny populací, na něž se vztahuje kvóta pro rybářská plavidla plující pod jeho vlajkou, nebo
	b) bylo dosaženo 80 % maximální intenzity rybolovu pro určité lovné zařízení nebo konkrétní druh rybolovu a příslušnou zeměpisnou oblast, která platí pro všechna rybářská plavidla plující pod jeho vlajkou nebo jejich část.
	V tomto případě může Komise požádat o častější a podrobnější informace, než je uvedeno v článku 33.

Pozměňovací návrh 132

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 28

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 34 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Komise může členský stát požádat o častější předkládání podrobnějších informací, než je uvedeno v článku 33, pokud má za to, že 80 % kvóty pro populaci nebo skupinu populací bylo vyčerpáno nebo bylo dosaženo 80 % maximální intenzity rybolovu stanovené pro určité lovné zařízení nebo konkrétní druh rybolovu a příslušnou zeměpisnou oblast. V uvedeném případě členský stát poskytne Komisi požadované informace.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 134

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 35

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 39 a – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) jsou plavidla vybavena hnacími motory, jejichž ověřený výkon je vyšší než 221 kW, nebo	a) jsou plavidla vybavena hnacími motory, jejichž ověřený výkon je vyšší než 221 kW, ***a***

Pozměňovací návrh 135

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 35

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 39 a – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) jsou plavidla ***vybavena hnacími motory***, ***jejichž ověřený výkon je mezi 120 a 221 kW a*** která působí v oblastech, které podléhají režimu intenzity nebo omezením výkonu motoru.	b) plavidla působí v oblastech, které podléhají režimu intenzity ***rybolovu*** nebo omezením výkonu motoru.

Pozměňovací návrh 136

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 35

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 39 a – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Kromě toho členské státy zajistí, aby plavidla, která se dopustila porušení pravidel v souvislosti s manipulací s motorem s cílem zvýšit jeho výkon nad hodnotu maximálního stálého výkonu motoru uvedenou v osvědčení o motoru, byla vybavena pevně zabudovanými zařízeními, jež měří a zaznamenávají výkon motoru.

Pozměňovací návrh 137

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 35

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 39 a – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Zařízení uvedená v odstavci 1, zejména trvale připevněné tenzometry hřídele a otáčkoměry, zajistí nepřetržité měření výkonu hnacího motoru v kW.	2. Zařízení uvedená v odstavci 1, zejména trvale připevněné tenzometry hřídele a otáčkoměry, zajistí nepřetržité měření ***a zaznamenávání*** výkonu hnacího motoru v kW.

Pozměňovací návrh 138

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 35 a (nový)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 40 – odst. 3

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	(35a) V článku 40 se odstavec 3 nahrazuje tímto:
3. Příslušné orgány členských států mohou pověřit vydáváním osvědčení o výkonu motoru klasifikační společnosti nebo jiné provozovatele mající nezbytnou odbornost pro technickou prověrku výkonu motoru. Klasifikační společnosti nebo jiní provozovatelé vydají osvědčení, že hnací motor nemůže dosáhnout vyššího než úředně stanoveného výkonu, pouze není-li možné zvýšit výkon hnacího motoru nad hodnotu uvedenou v osvědčení.	„3. Příslušné orgány členských států mohou pověřit vydáváním osvědčení o výkonu motoru klasifikační společnosti nebo jiné provozovatele mající nezbytnou odbornost pro technickou prověrku výkonu motoru. Klasifikační společnosti nebo jiní provozovatelé vydají osvědčení, že hnací motor nemůže dosáhnout vyššího než úředně stanoveného výkonu, pouze není-li možné zvýšit výkon hnacího motoru nad hodnotu uvedenou v osvědčení. ***Tyto klasifikační společnosti a další provozovatelé odpovídají za pravdivost osvědčení.“***

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 139

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 36

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 40 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. ***Komise může prostřednictvím prováděcích aktů stanovit podrobná pravidla*** pro ověřování výkonu hnacích motorů. ***Tyto prováděcí akty se přijímají v souladu s přezkumným postupem podle čl. 119 odst. 2.***	6. ***Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 119a za účelem stanovení podrobných pravidel*** pro ověřování výkonu hnacích motorů.

Pozměňovací návrh 140

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 37

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 41 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Členské státy ověří správnost a konzistentnost údajů o výkonu motoru a hrubé prostornosti, přičemž použijí veškeré dostupné informace o technických vlastnostech dotčeného plavidla.

Pozměňovací návrh 141

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 37

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 41 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Členské státy sdělí Komisi v rámci zprávy uvedené v článku 118 výsledky kontrol uvedených v tomto článku a opatření přijatá v případě, že je výkon motoru nebo hrubá prostornost rybářského plavidla vyšší než deklarovaná hodnota v licenci k rybolovu nebo v rejstříku loďstva Unie nebo vnitrostátní rejstříku loďstva.

Pozměňovací návrh 142

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 39 a (nový)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Článek 44

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	39a) Článek 44 se nahrazuje tímto:
Článek 44	„Článek 44
Oddělené uložení úlovků populací žijících při dně, na které se vztahují víceleté plány	Oddělené uložení úlovků populací žijících při dně, na které se vztahují víceleté plány
1. Všechny úlovky populací žijících při dně, na které se vztahuje ***víceletý plán***, uchovávané na rybářském plavidle Unie o celkové délce 12 metrů nebo větší musí být umístěny v bednách, samostatných prostorách nebo kontejnerech odděleně pro každou populaci tak, aby byly rozeznatelné od jiných beden, samostatných prostor nebo kontejnerů.	1. Všechny úlovky ***cílových*** populací žijících při dně, na které se vztahuje ***plán obnovy, stanovené kontrolní a inspekční programy přijaté podle článku 95 včetně ustanovení o odděleném uložení, nebo stanovená kontrolní opatření definovaná ve víceletých plánech***, uchovávané na rybářském plavidle Unie o celkové délce 12 metrů nebo větší musí být umístěny v bednách, samostatných prostorách nebo kontejnerech odděleně pro každou populaci tak, aby byly rozeznatelné od jiných beden, samostatných prostor nebo kontejnerů.
2. Velitelé rybářských plavidel Unie uchovávají úlovky populací žijících při dně***, na které se vztahuje víceletý plán,*** v souladu s rozpisem uskladnění, který ***popíše*** uložení jednotlivých druhů v nákladním prostoru.	2. Velitelé rybářských plavidel Unie uchovávají úlovky populací žijících při dně ***uvedené v odstavci 1*** v souladu s rozpisem uskladnění, který ***popisuje*** uložení jednotlivých druhů v nákladním prostoru.
3. Na rybářském plavidle Unie nesmí být uchováváno žádné množství úlovků populací žijících při dně***, na které se vztahuje víceletý plán,*** v bednách, samostatných prostorách nebo kontejnerech spolu s jinými produkty rybolovu.	3. Na rybářském plavidle Unie nesmí být uchováváno žádné množství úlovků populací žijících při dně ***uvedených v odstavci 1*** v bednách, samostatných prostorách nebo kontejnerech spolu s jinými produkty rybolovu.“

Pozměňovací návrh 143

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 42 – písm. a

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 48 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Pokud nelze ztracené lovné zařízení vytáhnout, zapíše velitel plavidla informaci o ztraceném zařízení do lodního deníku podle čl. 14 odst. 3. Příslušný orgán členského státu vlajky uvědomí příslušný orgán pobřežního členského státu.	3. Pokud nelze ztracené lovné zařízení vytáhnout, zapíše velitel plavidla informaci o ztraceném zařízení do lodního deníku podle čl. 14 odst. 3. Příslušný orgán členského státu vlajky ***neprodleně*** uvědomí příslušný orgán pobřežního členského státu.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 144

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 42 – písm. b

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 48 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Členské státy shromažďují a zaznamenávají informace o ztracených lovných zařízeních ***a na žádost*** předávají tyto informace Komisi.	5. Členské státy shromažďují a zaznamenávají ***všechny*** informace o ztracených lovných zařízeních ***uvedené v odstavci 3 a*** předávají tyto informace Komisi ***a Evropské agentuře pro kontrolu rybolovu***.
	Evropská agentura pro kontrolu rybolovu předává tyto informace Evropské agentuře pro námořní bezpečnost a Evropské agentuře pro životní prostředí v rámci jejich posílené spolupráce.
	Unijní rejstřík porušení předpisů zřízený podle čl. 93 odst. 1 uvádí výčet ztracených lovných zařízení na moři a zajišťuje zaznamenávání informací a dostupnost těchto informací pro členské státy a Evropskou agenturu pro kontrolu rybolovu.
	Přenos údajů probíhá elektronicky a bez prodlení. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 119a za účelem doplnění tohoto nařízení stanovením dalších pravidel pro přenos údajů.

Pozměňovací návrh 145

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 43

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 50 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Kontrola oblastí omezeného rybolovu	Kontrola oblastí omezeného rybolovu ***a chráněných mořských oblastí***

Pozměňovací návrh 146

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 43

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 50 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Rybolovné činnosti v oblastech omezeného rybolovu, které se nacházejí ve vodách Unie, kontroluje pobřežní členský stát. Pobřežní členský stát musí být vybaven systémem pro detekci a záznam vplutí rybářských plavidel do oblastí omezeného rybolovu spadajících pod jeho svrchovanost nebo jurisdikci, proplutí přes tyto oblasti a vyplutí z nich.	1. Rybolovné činnosti v oblastech omezeného rybolovu ***a v chráněných mořských oblastech***, které se nacházejí ve vodách Unie, kontroluje pobřežní členský stát. Pobřežní členský stát musí být vybaven systémem pro detekci a záznam vplutí rybářských plavidel do oblastí omezeného rybolovu ***a do chráněných mořských oblastí*** spadajících pod jeho svrchovanost nebo jurisdikci, proplutí přes tyto oblasti a vyplutí z nich.

Pozměňovací návrh 147

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 43

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 50 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Rybolovné činnosti rybářských plavidel Unie v oblastech omezeného rybolovu, které se nacházejí na volném moři nebo ve vodách třetích zemí, kontroluje členský stát vlajky.	2. Rybolovné činnosti rybářských plavidel Unie v oblastech omezeného rybolovu ***a v chráněných mořských oblastech***, které se nacházejí na volném moři nebo ve vodách třetích zemí, kontroluje členský stát vlajky.

Pozměňovací návrh 148

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 43

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 50 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Proplutí oblastmi omezeného rybolovu se všem rybářským plavidlům, která nemají oprávnění k rybolovu v těchto oblastech, povoluje za těchto podmínek:	3. Proplutí oblastmi omezeného rybolovu ***nebo chráněnými mořskými oblastmi*** se všem rybářským plavidlům, která nemají oprávnění k rybolovu v těchto oblastech, povoluje za těchto podmínek:

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 149

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 55 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy zajistí, aby byl rekreační rybolov na jejich území a ve vodách Unie provozován způsobem, který je slučitelný s cíli a pravidly společné rybářské politiky.	Členské státy zajistí, aby byl rekreační rybolov na jejich území a ve vodách Unie provozován způsobem, který je slučitelný s cíli a pravidly společné rybářské politiky***, jakož i s unijními opatřeními pro zachování zdrojů, včetně opatření přijatých v rámci víceletých plánů***.

Pozměňovací návrh 150

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 55 – odst. 1 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zavedou systém registrace nebo licencování, který sleduje počet fyzických i právnických osob podílejících se na rekreačním rybolovu, a	a) ***na základě postupů, které již existují v členských státech,*** zavedou systém registrace nebo licencování, který sleduje počet fyzických i právnických osob podílejících se na rekreačním rybolovu***, spolu s odpovídajícím systémem sankcí za porušení pravidel, s cílem informovat žadatele o uvedené licence o opatřeních Unie pro zachování zdrojů, která se uplatňují v této oblasti, včetně omezení odlovu a režimu sankcí***, a

Pozměňovací návrh 151

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 55 – odst. 1 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) shromažďují údaje o úlovcích v rámci tohoto druhu rybolovu prostřednictvím ***mechanismu pro hlášení úlovků nebo jiných mechanismů pro sběr údajů na základě metodiky***, ***která musí být oznámena Komisi***.	b) shromažďují údaje o úlovcích v rámci tohoto druhu rybolovu prostřednictvím ***jednoduchého, bezplatného***, ***harmonizovaného elektronického formuláře nebo aplikace***.

Pozměňovací návrh 152

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 55 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Pokud jde o populace, skupiny populací a druhy, na které se vztahují opatření Unie pro zachování zdrojů platná pro rekreační rybolov, členské státy:	2. Pokud jde o populace, skupiny populací a druhy, na které se vztahují opatření Unie pro zachování zdrojů platná pro rekreační rybolov***, včetně dalších opatření pro zachování zdrojů přijatých na základě víceletých plánů,***, členské státy:

Pozměňovací návrh 153

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 55 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) zajistí, aby fyzické i právnické osoby podílející se na rekreačním rybolovu v případě takových populací nebo druhů každodenně nebo po každém rybářském výjezdu zaznamenávaly a odesílaly prohlášení o úlovcích elektronicky příslušným orgánům, a	a) zajistí, aby fyzické i právnické osoby podílející se na rekreačním rybolovu v případě takových populací nebo druhů ***obdržely jasné informace o platných opatřeních Unie pro zachování zdrojů a*** každodenně nebo po každém rybářském výjezdu zaznamenávaly a odesílaly prohlášení o úlovcích elektronicky příslušným orgánům, a

Pozměňovací návrh 342

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 55 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Velitel rybářského plavidla používaného v rámci pescaturismu informuje příslušné orgány předem o každém případu, kdy se plavidlo používá k tomuto konkrétnímu účelu. Článek 15 se nepoužije.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 154

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 55 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Národní kontrolní programy uvedené v článku 93a zahrnují zvláštní kontrolní činnosti týkající se rekreačního rybolovu.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 155

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 55 – odst. 5 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout podrobná pravidla týkající se:	***Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 119a za účelem doplnění tohoto nařízení stanovením podrobných pravidel týkajících*** se:

Pozměňovací návrh 343

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 55 – odst. 5 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) informování velitele rybolovného plavidla, jak je uvedeno v odstavci 3a,

Pozměňovací návrh 156

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 55 – odst. 5 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) sběru údajů a zaznamenávání a předkládání údajů o úlovcích;	b) sběru údajů a zaznamenávání a předkládání údajů o úlovcích ***prostřednictvím jednoduchého, bezplatného a harmonizovaného elektronického formuláře nebo aplikace***;

Pozměňovací návrh 157

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 55 – odst. 5 – pododstavec 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) sledování ***plavidel používaných*** k ***rekreačnímu rybolovu*** a	c) sledování ***plavidla používaného*** k ***pescaturismu a charterových plavidel pro rekreační rybolov*** a

Pozměňovací návrh 158

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 55 – odst. 5 – pododstavec 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) kontroly a označování lovných zařízení používaných k rekreačnímu rybolovu.	d) kontroly a označování lovných zařízení používaných k rekreačnímu rybolovu ***jednoduchým a přiměřeným způsobem***.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 159

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 55 – odst. 5 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Tyto prováděcí akty se přijímají v souladu s přezkumným postupem podle čl. 119 odst. 2.“	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 160

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 55 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Tento článek se použije na všechny činnosti rekreačního rybolovu, včetně rybolovné činnosti pořádané obchodními subjekty v odvětví cestovního ruchu a v oblasti sportovních soutěží.	6. Tento článek se použije na všechny činnosti rekreačního rybolovu, ***jako jsou činnosti prováděné s pomocí plavidla, potápění nebo z břehu za použití jakékoli metody lovu nebo sběru,*** včetně rybolovné činnosti pořádané obchodními subjekty v odvětví cestovního ruchu a v oblasti sportovních soutěží***, jakož i v souvislosti s pescaturismem a charterovými plavidly pro rekreační rybolov***.

Pozměňovací návrh 161

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 44 a (nový)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Kapitola V a (nová)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(44a) V hlavě IV se doplňuje nová kapitola, která zní:
	„KAPITOLA Va
	Kontrola rybolovu bez plavidla
	Článek 55a
	Rybolov bez plavidla
	1. Členské státy zajistí, aby byl rybolov bez plavidla na jejich území provozován způsobem, který je slučitelný s cíli a pravidly společné rybářské politiky.

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2. Za tím účelem členské státy zavedou systém registrace nebo licencování, který sleduje počet fyzických i právnických osob podílejících se na rybolovu bez plavidla.“

Pozměňovací návrh 332

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 56 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Každý členský stát odpovídá za kontrolu uplatňování pravidel společné rybářské politiky na svém území ve všech fázích uvádění produktů rybolovu a akvakultury na trh, od prvotního uvedení na trh po maloobchodní prodej, včetně přepravy. Členské státy zejména přijmou opatření, která zajistí, aby využití produktů rybolovu nedosahujících minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů, na něž se vztahuje povinnost vykládky podle článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013, bylo omezeno pouze na účely jiné než k přímé lidské spotřebě.	1. Každý členský stát odpovídá za kontrolu uplatňování pravidel společné rybářské politiky na svém území ve všech fázích uvádění produktů rybolovu a akvakultury na trh, od prvotního uvedení na trh po maloobchodní prodej, včetně ***odvětví pohostinství a*** přepravy. Členské státy zejména přijmou opatření, která zajistí, aby využití produktů rybolovu nedosahujících minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů, na něž se vztahuje povinnost vykládky podle článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013, bylo omezeno pouze na účely jiné než k přímé lidské spotřebě. ***Odchylně od čl. 15 odst. 11 nařízení (EU) č. 1380/2013 mohou být v zájmu sociální solidarity a omezení plýtvání darovány produkty rybolovu nedosahující příslušné minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů, které podléhají povinnosti vykládky, na charitativní nebo sociální účely. Tato odchylka nesmí vést k vytvoření trhu pro úlovky nedosahující minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů.***

Pozměňovací návrh 163

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 56 a – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Produkty rybolovu a akvakultury se po odlovu nebo sběru a před uvedením na trh rozdělí na partie.	1. Produkty rybolovu a akvakultury se před uvedením na trh rozdělí na partie.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 164

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 56 a – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Partie obsahuje pouze*** produkty rybolovu nebo akvakultury jednoho druhu, stejné obchodní úpravy, ***které pochází*** ze stejné ***příslušné*** zeměpisné oblasti ***a*** ze stejného rybářského plavidla nebo stejné skupiny rybářských plavidel, popř. ze stejné produkční jednotky akvakultury.	2. ***Pro účely umísťování produktů rybolovu a akvakultury na trh, pokud jde o*** produkty***, na něž se vztahuje kapitola 3 kombinované nomenklatury zavedené nařízením Rady (EHS) č. 2658/87, každá partie produktů*** rybolovu nebo akvakultury ***se skládá z*** jednoho druhu stejné obchodní úpravy, ze stejné zeměpisné oblasti, ze stejného rybářského plavidla nebo stejné skupiny rybářských plavidel, popř. ze stejné produkční jednotky akvakultury.

Pozměňovací návrh 165

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 56 a – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. ***Odchylně od odstavce*** 2 mohou být množství produktů rybolovu, jejichž celková hmotnost je nižší než 30 kg a která zahrnují několik různých druhů a pocházejí ze stejné příslušné zeměpisné oblasti a ve stejné obchodní úpravě, z jednoho plavidla a za jeden den, umístěna provozovatelem rybářského plavidla, organizací producentů, jejímž členem je provozovatel rybářského plavidla, nebo registrovaným odběratelem před uvedením na trh do stejné ***partie***.	3. ***Bez ohledu na odstavec*** 2 mohou být množství produktů rybolovu, jejichž celková hmotnost je nižší než 30 kg a která zahrnují několik různých druhů a pocházejí ze stejné příslušné zeměpisné oblasti a ve stejné obchodní úpravě, z jednoho plavidla a za jeden den, umístěna provozovatelem rybářského plavidla, organizací producentů, jejímž členem je provozovatel rybářského plavidla, ***dražebním střediskem produktů rybolovu,*** nebo registrovaným odběratelem před uvedením na trh do stejné ***šarže***.

Pozměňovací návrh 166

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 56 a – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. Odchylně od čl. 15 odst. 11 nařízení (EU) č. 1380/2013 mohou být ryby, které nedosahují příslušných minimálních referenčních velikostí pro zachování zdrojů, použity v zájmu sociální solidarity a snížení plýtvání na dobročinné a/nebo sociální účely.

Pozměňovací návrh 167

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 56 a – odst. 5 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Po uvedení na trh může být partie produktů rybolovu nebo akvakultury sloučena pouze s jinou partií nebo může být rozdělena, jestliže ***partie*** vytvořená sloučením nebo partie vytvořené rozdělením splňují tyto podmínky:	5. Po uvedení na trh může být partie produktů rybolovu nebo akvakultury sloučena pouze s jinou partií nebo může být rozdělena, jestliže ***šarže*** vytvořená sloučením nebo partie vytvořené rozdělením splňují tyto podmínky:

Pozměňovací návrh 168

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 56 a – odst. 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) obsahují produkty rybolovu nebo akvakultury jednoho druhu a stejné obchodní úpravy;	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 169

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 56 a – odst. 5 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) pro nově vytvořenou partii / nově vytvořené partie jsou k dispozici informace zajišťující sledovatelnost uvedené v čl. 58 odst. 5 a 6;	b) pro nově vytvořené ***šarže nebo*** partie jsou k dispozici informace zajišťující sledovatelnost uvedené v čl. 58 odst. 5 a 6;

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 170

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 56 a – odst. 5 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) provozovatel odpovědný za ***uvedení*** nově vytvořené partie na trh je schopen předložit informace o složení nově vytvořené partie, zejména informace týkající se každé partie produktů rybolovu nebo akvakultury, která je v ní obsažena, a množství produktů rybolovu a akvakultury pocházející z každé z partií, které tvoří novou partii.	c) provozovatel odpovědný za ***zpřístupnění produktů rybolovu a akvakultury*** nově vytvořené ***šarže nebo*** partie na trh je schopen předložit informace o složení nově vytvořené ***šarže nebo*** partie, zejména ***konkrétní*** informace týkající se každé partie produktů rybolovu nebo akvakultury, která je v ní obsažena, a množství produktů rybolovu a akvakultury pocházející z každé ***ze šarží nebo*** z partií, které tvoří novou partii***, včetně druhů a jejich původu***.

Pozměňovací návrh 171

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 56 a – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. ***Tento článek*** se použije pouze na produkty rybolovu a akvakultury, které spadají pod kapitolu 3, a na produkty číslo 1604 a 1605 podle kapitoly 16 kombinované nomenklatury zavedené nařízením Rady (EHS) č. 2658/87*.	6. ***Aniž by*** se ***toto týkalo článku 2,*** použije ***se tento článek*** pouze na produkty rybolovu a akvakultury, které spadají pod kapitolu 3, a na produkty číslo 1604 a 1605 podle kapitoly 16 kombinované nomenklatury zavedené nařízením Rady (EHS) č. 2658/87*.

Pozměňovací návrh 172

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 57 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Kontroly mohou probíhat ve všech fázích dodavatelského řetězce, včetně přepravy. V případě produktů, na které se společné obchodní normy vztahují pouze při dodání na trh, mohou mít kontroly prováděné v pozdějších fázích dodavatelského řetězce povahu kontroly dokladů.	2. Kontroly mohou probíhat ve všech fázích dodavatelského řetězce, včetně přepravy ***a pohostinství***. V případě produktů, na které se společné obchodní normy vztahují pouze při dodání na trh, mohou mít kontroly prováděné v pozdějších fázích dodavatelského řetězce povahu kontroly dokladů.

Pozměňovací návrh 173

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 58 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Aniž jsou dotčeny požadavky na sledovatelnost stanovené v nařízení (ES) č. 178/2002, musí být partie produktů rybolovu nebo akvakultury sledovatelné ve všech fázích produkce, zpracování a distribuce, od odlovu nebo sběru až po maloobchodní prodej, a to včetně produktů rybolovu a akvakultury určených k vývozu.	1. Aniž jsou dotčeny požadavky na sledovatelnost stanovené v nařízení (ES) č. 178/2002, musí být partie ***a šarže*** produktů rybolovu nebo akvakultury sledovatelné ve všech fázích produkce, zpracování a distribuce, od odlovu nebo sběru až po maloobchodní prodej, a to včetně produktů rybolovu a akvakultury určených k vývozu.

Pozměňovací návrh 174

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 58 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Provozovatelé ve všech fázích produkce, zpracovávání a distribuce, od odlovu nebo sběru po maloobchodní fázi, zajistí, aby pro každou partii produktů rybolovu nebo akvakultury byly informace uvedené v odstavcích 5 a 6:	2. Provozovatelé ve všech fázích produkce, zpracovávání a distribuce, od odlovu nebo sběru po maloobchodní fázi, zajistí, aby pro každou partii ***nebo šarži*** produktů rybolovu nebo akvakultury byly informace uvedené v odstavcích 5 a 6:

Pozměňovací návrh 175

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 58 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Partie produktů rybolovu a akvakultury, které byly nebo pravděpodobně budou umístěny na trh v Unii či byly nebo pravděpodobně budou vyvezeny, musí být odpovídajícím způsobem označeny, včetně označení štítkem, aby se zajistila sledovatelnost jednotlivých partií.	3. Partie ***nebo šarže*** produktů rybolovu a akvakultury, které byly nebo pravděpodobně budou umístěny ***nebo zpřístupněny*** na trh v Unii či byly nebo ***budou zpřístupněny a*** pravděpodobně budou vyvezeny, musí být odpovídajícím způsobem označeny, včetně označení štítkem, aby se zajistila sledovatelnost jednotlivých partií.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 176

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 58 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Členské státy zkontrolují, zda mají provozovatelé zavedeny digitalizované systémy a postupy pro identifikaci každého provozovatele, od něhož byly dodány partie produktů rybolovu a akvakultury a kterému byly produkty dodány. Tyto informace se poskytují na požádání příslušným orgánům.	4. Členské státy zkontrolují, zda mají provozovatelé zavedeny digitalizované systémy a postupy pro identifikaci každého provozovatele, od něhož byly dodány partie produktů ***nebo šarže*** rybolovu a akvakultury a kterému byly produkty dodány. Tyto informace se poskytují na požádání příslušným orgánům.

Pozměňovací návrh 177

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 58 – odst. 5 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. V případě partií ***produktů*** rybolovu a akvakultury, s výjimkou produktů dovezených do Unie, zahrnují informace uvedené v odstavci 2:	5. V případě partií ***nebo šarží produktů*** rybolovu a akvakultury, s výjimkou produktů dovezených do Unie, zahrnují informace uvedené v odstavci 2:

Pozměňovací návrh 178

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 58 – odst. 5 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) třímístný písmenný kód FAO druhů a ***vědecký*** název;	c) třímístný písmenný kód FAO druhů***, vědecký název*** a ***běžný obchodní*** název;

Pozměňovací návrh 179

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 58 – odst. 5 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) datum úlovku u produktů rybolovu nebo datum sběru u produktů akvakultury, ***a*** případně datum produkce;	f) datum úlovku ***nebo vykládky*** u produktů rybolovu nebo datum sběru u produktů akvakultury, ***nebo*** případně datum produkce;

Pozměňovací návrh 180

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 58 – odst. 6 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. V případě partií produktů rybolovu a akvakultury dovezených do Unie zahrnují informace uvedené v odstavci 2:	6. V případě partií ***nebo šarží*** produktů rybolovu a akvakultury dovezených do Unie zahrnují informace uvedené v odstavci 2:

Pozměňovací návrh 181

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 58 – odst. 6 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) příslušné zeměpisné oblasti v případě produktů rybolovu odlovených na moři nebo oblast úlovku nebo produkce ve smyslu čl. 38 odst. 1 nařízení (EU) č. 1379/2013 v případě produktů rybolovu odlovených ve sladkých vodách a produktů akvakultury;	d) příslušné zeměpisné oblasti v případě produktů rybolovu odlovených na moři ***a oznámených podle statistické oblasti / podoblasti / rozdělení FAO, odkud úlovek pochází, a údaje o tom, zda byl odlov proveden na volném moři, nebo ve výlučné ekonomické zóně, pokud již nebyl oznámen některou oblastí regulovanou regionální organizací pro řízení rybolovu nebo v rámci výlučné ekonomické zóny,*** nebo oblast úlovku nebo produkce ve smyslu čl. 38 odst. 1 nařízení (EU) č. 1379/2013 v případě produktů rybolovu odlovených ve sladkých vodách a produktů akvakultury;

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 182

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 58 – odst. 6 – písm. h a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ha) u produktů rybolovu ulovených na moři číslo IMO nebo jinou jedinečnou identifikaci plavidla provádějícího odlov (pokud číslo IMO není k dispozici).

Pozměňovací návrh 183

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 58 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. Členské státy mohou osvobodit od požadavků stanovených v tomto článku ***malá množství produktů prodávaných přímo*** z rybářských plavidel spotřebitelům za předpokladu, že jejich hmotnost nepřekročí 5 kg produktu rybolovu na spotřebitele a den.	7. Členské státy mohou osvobodit od požadavků stanovených v tomto článku ***provozovatele – velitele, nebo zástupci velitele -, kteří*** z rybářských plavidel ***prodávají přímo*** spotřebitelům ***malá množství produktů, jež nejsou určeny k dalšímu prodeji, ale výhradně k osobní spotřebě,*** za předpokladu, že jejich hmotnost nepřekročí 5 kg produktu rybolovu na spotřebitele a den.

Pozměňovací návrh 184

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 58 – odst. 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9. Tento článek se použije ***pouze*** na produkty rybolovu a akvakultury, které spadají pod kapitolu 3, a na produkty číslo 1604 a 1605 podle kapitoly 16 kombinované nomenklatury zavedené nařízením Rady (EHS) č. 2658/87*.	9. Tento článek se použije na produkty rybolovu a akvakultury, které spadají pod kapitolu 3, a na produkty číslo 1604 a 1605 podle kapitoly 16 kombinované nomenklatury zavedené nařízením Rady (EHS) č. 2658/87*.

Pozměňovací návrh 185

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 46

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 58 – odst. 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
10. Tento článek se nepoužije na okrasné ryby, korýše a měkkýše.	10. Tento článek se nepoužije na okrasné ryby, korýše, měkkýše ***a řasy***.

Pozměňovací návrh 186

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 48

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 59 a – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Pokud se produkty zvážené ihned po vyložení neprodají ve stejný den, povolí se odchylka 10 % mezi hmotností při vykládce a hmotností při prodeji. Tato míra tolerance se uplatní pouze v případech, kdy jsou čerstvé produkty uskladněny v zařízeních registrovaných zástupců, kteří jsou k tomu oprávněni na základě dokladu o převzetí, za účelem prodeje v následujících dnech.

Pozměňovací návrh 187

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 48

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 59 a – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Před registrací provozovatele pro vážení produktů rybolovu*** členské státy ***zajistí způsobilost tohoto provozovatele a jeho přiměřenou vybavenost pro*** vážení***. Členské státy musí mít rovněž zaveden systém, podle kterého je provozovatelům, kteří přestanou splňovat podmínky pro provádění vážení, zrušena registrace***.	2. ***Odchylně od odstavce 1 mohou*** členské státy ***povolit*** vážení ***produktů rybolovu na palubě rybářského plavidla, na které se vztahuje plán namátkových kontrol podle čl. 60 odst. 1***.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 188

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 48

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 59 a – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Registrovaní odběratelé, registrované dražby nebo jiné subjekty či osoby, které jsou v členském státě odpovědné za první uvedení produktů rybolovu na trh, odpovídají za správnost vážení, pokud v souladu s odstavcem 2 nedojde k vážení na palubě rybářského plavidla, za něž pak odpovědnost nese velitel plavidla.

Pozměňovací návrh 189

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 48

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 59 a – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 119a, pokud jde o kritéria pro registraci provozovatelů oprávněných provádět vážení produktů rybolovu a obsah záznamů o vážení.“	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 190

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 48

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 59 a – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. Příslušné orgány členského státu mohou požadovat, aby jakékoli množství produktů rybolovu poprvé vyložené v tomto členském státě bylo zváženo v přítomnosti úředníků dříve, než bude převezeno z přístavu vykládky na jiné místo.

Pozměňovací návrh 191

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 49

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 60 – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Odchylně od prvního pododstavce mohou členské státy přijmout Komisí schválené plány namátkových kontrol v souladu s metodikou uvedenou v odstavci 6, které stanoví množství a místa pro vážené produkty rybolovu. V souladu s uvedeným plánem mohou členské státy povolit vážení produktů rybolovu:
	a) při vykládce;
	b) na palubě rybářského plavidla; a/nebo
	c) po přepravě do místa určení na území členského státu, kde byla provedena vykládka.

Pozměňovací návrh 192

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 49

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 60 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Hodnota ze záznamu o vážení je sdělena veliteli a použije se k vyplnění prohlášení o vykládce a přepravního dokladu.	3. Hodnota ze záznamu o vážení je ***okamžitě*** sdělena veliteli a použije se k vyplnění prohlášení o vykládce a přepravního dokladu.

Pozměňovací návrh 193

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 49

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 60 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Příslušné orgány členského státu mohou požadovat, aby jakékoli množství produktů rybolovu poprvé vyložené v tomto členském státě bylo zváženo úředníky nebo v jejich přítomnosti předtím, než bude převezeno z přístavu vykládky na jiné místo.	4. Příslušné orgány členského státu mohou požadovat, aby jakékoli množství produktů rybolovu poprvé vyložené v tomto členském státě bylo zváženo úředníky nebo v jejich přítomnosti předtím, než bude převezeno z přístavu vykládky na jiné místo. ***Aniž je dotčen odstavec 5, nemusí být tato množství produktů rybolovu znovu vážena.***

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 194

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 49

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 60 – odst. 5 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) v případě produktů rybolovu určených k lidské spotřebě: proběhne druhé vážení podle druhů produktů rybolovu, které provede registrovaná osoba provádějící vážení. Toto druhé vážení může proběhnout po přepravě, v dražebním středisku, v prostorách registrovaného odběratele nebo organizace producentů. Výsledek druhého vážení se oznámí veliteli.	c) v případě produktů rybolovu určených k lidské spotřebě: proběhne druhé vážení podle druhů produktů rybolovu, které provede registrovaná osoba provádějící vážení. Toto druhé vážení může proběhnout po přepravě, v dražebním středisku, v prostorách registrovaného odběratele nebo organizace producentů. Výsledek druhého vážení se ***okamžitě*** oznámí veliteli.

Pozměňovací návrh 195

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 49

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 60 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. Odchylně od odstavce 1 mohou příslušné orgány členského státu, v němž jsou produkty rybolovu vykládány, povolit přepravu těchto produktů před vážením registrovaným odběratelům, registrovaným dražebním střediskům nebo jiným subjektům či osobám odpovídajícím za první uvedení produktů rybolovu na trh v jiném členském státě. Toto povolení je předmětem společného kontrolního programu mezi dotčenými členskými státy podle článku 94, který je schválen Komisí a založen na metodice zohledňující rizika, kterou přijme Komise postupem podle článku 6.

Pozměňovací návrh 196

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 49

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 60 – odst. 5 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5b. Odchylně od odstavce 1 mohou rybářská plavidla, která úlovky vykládají mimo území Unie, vážit produkty rybolovu po převozu z místa vykládky za předpokladu, že členský stát vlajky přijal plán kontrol, který je schválen Komisí a založen na metodice zohledňující rizika, kterou přijme Komise postupem podle článku 6.

Pozměňovací návrh 197

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 49

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 60 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů stanovit metodiku vypracovávání plánů namátkových kontrol uvedených v odst. 5 písm. b), která zohledňuje rizika, a tyto plány schvalovat. Tyto prováděcí akty se přijímají v souladu s přezkumným postupem podle čl. 119 odst. 2.“	6. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů stanovit metodiku vypracovávání plánů namátkových kontrol uvedených v odst. ***1 a*** 5 písm. b), která zohledňuje rizika, a tyto plány schvalovat. Tyto prováděcí akty se přijímají v souladu s přezkumným postupem podle čl. 119 odst. 2.

Pozměňovací návrh 198

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 50

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 60 a – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) informací ***příslušných orgánů*** před vplutím do přístavu;	c) informací***, jež mají být zaslány příslušným orgánům*** před vplutím do přístavu;

Pozměňovací návrh 199

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 52

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 62 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Registrovaní odběratelé, registrovaná dražební střediska nebo jiné subjekty či osoby, kterým členské státy udělily oprávnění a které jsou příslušné pro uvádění produktů rybolovu vyložených v členském státě na trh, zaznamenávají informace podle čl. 64 odst. 1 elektronicky a do ***24*** hodin po uvedení na trh předloží elektronicky prodejní doklad obsahující tyto informace příslušným orgánům členského státu, na jehož území se první prodej uskutečnil. Za správnost prodejního dokladu odpovídají tito odběratelé, dražební střediska, subjekty nebo osoby.	1. Registrovaní odběratelé, registrovaná dražební střediska nebo jiné subjekty či osoby, kterým členské státy udělily oprávnění a které jsou příslušné pro uvádění produktů rybolovu vyložených v členském státě na trh, zaznamenávají informace podle čl. 64 odst. 1 elektronicky a do ***48*** hodin po uvedení na trh předloží elektronicky prodejní doklad obsahující tyto informace příslušným orgánům členského státu, na jehož území se první prodej uskutečnil. Za správnost prodejního dokladu odpovídají tito odběratelé, dražební střediska, subjekty nebo osoby.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 200

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 54

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 64 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Prodejní doklady uvedené v článku 62 musí mít jednoznačné identifikační číslo a musí obsahovat tyto údaje:	Prodejní doklady uvedené v článku 62 musí mít ***v celé Unii jednotný formát,*** jednoznačné identifikační číslo a musí obsahovat tyto údaje:

Pozměňovací návrh 201

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 54

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 64 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) třímístný písmenný kód FAO jednotlivých druhů a příslušnou zeměpisnou oblast, v níž byly úlovky získány;	d) třímístný písmenný kód FAO***, vědecký název a běžný obchodní název*** jednotlivých druhů a příslušnou zeměpisnou oblast, v níž byly úlovky získány;

Pozměňovací návrh 202

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 54

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 66 – odst. 3 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) třímístný písmenný kód FAO jednotlivých druhů a příslušnou zeměpisnou oblast, v níž byly úlovky získány;	d) třímístný písmenný kód FAO***, vědecký název a obchodní běžný název*** jednotlivých druhů a příslušnou zeměpisnou oblast, v níž byly úlovky získány;

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 203

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 56

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 68 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Před zahájením přepravy*** předá přepravce přepravní dokument elektronicky dle situace příslušným orgánům členského státu vlajky, členského státu vykládky, členského státu / členských států průjezdu a členského státu určení produktu rybolovu.	2. ***Do 48 hodin od naložení*** předá přepravce přepravní dokument elektronicky dle situace příslušným orgánům členského státu vlajky, členského státu vykládky, členského státu / členských států průjezdu a členského státu určení produktu rybolovu.

Pozměňovací návrh 204

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 56

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 68 – odst. 4 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) třímístný písmenný kód FAO jednotlivých druhů a příslušnou zeměpisnou oblast, v níž byly úlovky získány;	c) třímístný písmenný kód FAO***, vědecký název a obchodní běžný název*** jednotlivých druhů a příslušnou zeměpisnou oblast, v níž byly úlovky získány;

Pozměňovací návrh 205

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 56

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 68 – odst. 4 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) množství každého přepravovaného druhu v kilogramech hmotnosti produktu, rozčleněná podle druhu obchodní úpravy produktu***, nebo*** případně počtu jedinců, popř. rozčleněná podle míst určení;	d) množství každého přepravovaného druhu v kilogramech hmotnosti produktu, rozčleněná podle druhu obchodní úpravy produktu ***a*** případně počtu jedinců, ***a*** popř. rozčleněná podle míst určení;
	Povoluje se rozpětí odchylky ve výši 5 %, pokud je vzdálenost, která má být absolvována, menší než 500 km, nebo pokud doba cesty trvá méně než pět hodin; rozpětí přípustné odchylky je 15 %, pokud je vzdálenost a doba trvání cesty delší než tato odchylka;

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 206

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 56

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 68 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Příslušné orgány členských států mohou udělit ***osvobození od*** povinnosti stanovené v odstavci 1, ***jsou-li*** produkty rybolovu přepravovány ***uvnitř*** přístavu nebo do místa, které se nachází nejvýše ***20 km*** od místa vykládky.	5. Příslušné orgány členských států mohou udělit ***výjimku z*** povinnosti stanovené v odstavci 1, ***pokud jsou*** produkty rybolovu přepravovány ***v rámci*** přístavu nebo do místa, které se nachází nejvýše ***50 kilometrů*** od místa vykládky.

Pozměňovací návrh 207

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 56

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 68 – odst. 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6a. Přepravní doklad může být nahrazen kopií prohlášení o vykládce nebo rovnocenným dokladem vztahujícím se k přepravovaným množstvím, pouze pokud tento doklad obsahuje stejné údaje, jaké jsou uvedeny v odstavci 4.

Pozměňovací návrh 208

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 57 a (nový)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 71 – odst. 1 – písm. a

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	57a) V čl. 71 odst. 1 se písmeno a) nahrazuje tímto:
a) z pozorování rybářských plavidel prováděného inspekčními plavidly ***nebo*** pozorovacími letadly;	***„a***) z pozorování rybářských plavidel prováděného inspekčními plavidly, pozorovacími letadly ***nebo jinými prostředky dohledu***;“

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 209

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 57 b (nový)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 71 – odst. 3

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	(57b) v článku 71 se odstavec 3 nahrazuje tímto:
3. Týká-li se pozorování nebo detekce rybářského plavidla jiného členského státu nebo třetí země a informace neodpovídají dalším informacím, které má pobřežní členský stát k dispozici, a nemůže-li tento pobřežní členský stát podniknout další kroky, zaznamená nález do zprávy o dohledu a předá tuto zprávu neprodleně***, pokud možno*** elektronicky, členskému státu vlajky nebo dotyčné třetí zemi. V případě plavidla třetí země zašle zprávu o dohledu také Komisi nebo orgánu jí určenému.	***„3.*** Týká-li se pozorování nebo detekce rybářského plavidla jiného členského státu nebo třetí země a informace neodpovídají dalším informacím, které má pobřežní členský stát k dispozici, a nemůže-li tento pobřežní členský stát podniknout další kroky, zaznamená nález do zprávy o dohledu***, jejíž formát musí být jednotný v celé Unii,*** a předá tuto zprávu neprodleně elektronicky členskému státu vlajky nebo dotyčné třetí zemi. V případě plavidla třetí země zašle zprávu o dohledu také Komisi nebo orgánu jí určenému.“

Pozměňovací návrh 210

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 59 – písm. a

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 73 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. V případě pozorovatelského kontrolního programu Unie zavedeného v souladu se Smlouvou ověřují kontrolní pozorovatelé jmenovaní členskými státy na rybářských plavidlech, zda tato rybářská plavidla dodržují pravidla společné rybářské politiky. Plní veškeré úkoly pozorovatelského programu, a zejména zaznamenávají rybolovné činnosti plavidla a kontrolují příslušné doklady.	1. V případě pozorovatelského kontrolního programu Unie zavedeného v souladu se Smlouvou ověřují kontrolní pozorovatelé jmenovaní členskými státy na rybářských plavidlech, zda tato rybářská plavidla dodržují pravidla společné rybářské politiky ***a pravidla platná ve vodách třetí země nebo na volném moři, kde tato plavidla provozují svou činnost, včetně povinností týkajících se technických opatření a ochrany mořského prostředí.*** Plní veškeré úkoly pozorovatelského programu, a zejména zaznamenávají rybolovné činnosti plavidla a kontrolují příslušné doklady.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 211

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 59 – písm. a

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 73 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) včetně povinností týkajících se technických opatření a ochrany mořského prostředí ***pro své úkoly členským státem***;	a) včetně povinností týkajících se technických opatření a ochrany mořského prostředí ***s pravidly společné rybářské politiky a s technickými opatřeními pro zachování rybolovných zdrojů a ochranu mořských ekosystémů*** ověřeni a vyškoleni ***členskými státy, aby vykonávali své úkoly***;

Pozměňovací návrh 212

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 59 – písm. a

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 73 – odst. 2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) absolvují pravidelnou odbornou přípravu, díky které se mohou přizpůsobovat změnám v pravidlech Unie;

Pozměňovací návrh 213

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 59 – písm. b a (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 73 – odst. 5

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	ba) odstavec 5 se nahrazuje tímto:
5. Kontrolní pozorovatelé vypracují***, pokud možno*** elektronicky, zprávu pozorovatele a neprodleně ji předají, a to elektronickými přenosovými prostředky umístěnými na rybářském plavidle, uznají-li to za vhodné, svým příslušným orgánům nebo příslušným orgánům členského státu vlajky. Členské státy vloží zprávu do databáze uvedené v článku 78.	***„5.*** Kontrolní pozorovatelé vypracují elektronicky zprávu pozorovatele a neprodleně ji předají, a to elektronickými přenosovými prostředky umístěnými na rybářském plavidle, uznají-li to za vhodné, svým příslušným orgánům nebo příslušným orgánům členského státu vlajky. Členské státy vloží zprávu do databáze uvedené v článku 78.“

Pozměňovací návrh 214

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 59 – písm. b b (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 73 – odst. 6

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	bb) odstavec 6 se nahrazuje tímto:
6. Je-li ve zprávě pozorovatele uvedeno, že pozorované plavidlo provozovalo rybolovné činnosti, které jsou v rozporu s pravidly společné rybářské politiky, učiní příslušné orgány uvedené v odstavci 4 vhodná opatření, aby věc prošetřily.	***„6.*** Je-li ve zprávě pozorovatele uvedeno, že pozorované plavidlo provozovalo rybolovné činnosti, které jsou v rozporu s pravidly společné rybářské politiky ***či pravidly platnými ve vodách třetí země nebo na volném moři, kde dané plavidlo provozuje svou činnost***, učiní příslušné orgány uvedené v odstavci 4 vhodná opatření, aby věc prošetřily.“

Pozměňovací návrh 215

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 59 – písm. b c (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 73 – odst. 7

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	bc) odstavec 7 se nahrazuje tímto:
7. Velitelé rybářských plavidel ***Společenství*** poskytují přiděleným kontrolním pozorovatelům náležité ubytování, usnadňují jejich práci a nebrání jim ve výkonu jejich povinností. Velitelé rybářských plavidel ***Společenství*** rovněž poskytují kontrolním pozorovatelům přístup do příslušných částí plavidla i k úlovku a k dokumentům plavidla, včetně elektronických souborů.	***„7.*** Velitelé rybářských plavidel ***Unie*** poskytují přiděleným kontrolním pozorovatelům náležité ubytování, usnadňují jejich práci a nebrání jim ve výkonu jejich povinností. Velitelé rybářských plavidel ***Unie*** rovněž poskytují kontrolním pozorovatelům přístup do příslušných částí plavidla i k úlovku a k dokumentům plavidla, včetně elektronických souborů.“;

Pozměňovací návrh 216

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 59 – písm. b d (nové)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 73 – odst. 8

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	bd) odstavec 8 se nahrazuje tímto:
8. Veškeré náklady vyplývající z působení kontrolních pozorovatelů podle tohoto článku hradí členské státy vlajky. ***Členské státy mohou účtovat tyto náklady, částečně nebo plně, provozovatelům rybářských plavidel, které plují pod jejich vlajkou a účastní se dotyčného rybolovu.***	***„8.*** Veškeré náklady vyplývající z působení kontrolních pozorovatelů podle tohoto článku hradí členské státy vlajky.“

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 217

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 59 – písm. c

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 73 – odst. 9 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) formát a obsah zpráv kontrolních pozorovatelů;	b) formát – ***který je totožný v celé Unii*** – a obsah zpráv kontrolních pozorovatelů;

Pozměňovací návrh 218

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 59 – písm. c

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 73 – odst. 9 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) minimální požadavky Unie na odbornou přípravu unijních kontrolních pozorovatelů.

Pozměňovací návrh 219

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 74 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Úředníci plní své povinnosti v souladu s právem Unie. Připravují a provádějí inspekce nediskriminačním způsobem na moři, v přístavech, během přepravy, v místech zpracování a v rámci dodavatelského řetězce produktů rybolovu.	2. Úředníci plní své povinnosti v souladu s právem Unie. Připravují a provádějí inspekce nediskriminačním způsobem na moři, ***na pobřeží,*** v přístavech, během přepravy, v místech zpracování a v rámci dodavatelského řetězce produktů rybolovu.

Pozměňovací návrh 220

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 74 – odst. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) legalitu lovného zařízení používaného pro cílové druhy a pro úlovky uchovávané na plavidle a vybavení používané k vytažení lovného zařízení podle článku 48;	b) legalitu lovného zařízení používaného pro cílové druhy ***i druhy ulovené jako vedlejší úlovek*** a pro úlovky uchovávané na plavidle a vybavení používané k vytažení lovného zařízení podle článku 48;

Pozměňovací návrh 221

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 74 – odst. 3 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) označení plavidel a zařízení;	d) označení ***a identifikace*** plavidel a zařízení;

Pozměňovací návrh 222

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 74 – odst. 3 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) ***použití*** systémů CCTV a jiných elektronických sledovacích zařízení;	f) ***případné použití*** systémů CCTV a jiných elektronických sledovacích zařízení***, jako je úplná dokumentace rybolovu, pokud je přípustná***;

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 223

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 74 – odst. 3 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) soulad s technickými opatřeními pro zachování rybolovných zdrojů a ochranu mořských ekosystémů.	g) soulad s ***platnými*** technickými opatřeními pro zachování rybolovných zdrojů a ochranu mořských ekosystémů.

Pozměňovací návrh 224

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 74 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Úředníci musejí být schopni kontrolovat všechny důležité prostory, paluby a kajuty. Rovněž musejí být schopni kontrolovat úlovky, ať už zpracované nebo nezpracované, ***sítě nebo další*** zařízení, vybavení, kontejnery a obaly obsahující ryby nebo produkty rybolovu a jakékoli příslušné dokumenty nebo elektronická sdělení, která považují za nezbytná pro ověření dodržování pravidel společné rybářské politiky. Musejí být také schopni klást otázky osobám, které mohou být považovány za zdroj informací v souvislosti s předmětem inspekce.	4. Úředníci musejí být schopni kontrolovat všechny důležité prostory, paluby a kajuty. Rovněž musejí být schopni kontrolovat úlovky, ať už zpracované nebo nezpracované, ***používaná lovná zařízení a lovná*** zařízení ***na palubě***, vybavení, kontejnery a obaly obsahující ryby nebo produkty rybolovu a jakékoli příslušné dokumenty nebo elektronická sdělení, která považují za nezbytná pro ověření dodržování pravidel společné rybářské politiky. Musejí být také schopni klást otázky osobám, které mohou být považovány za zdroj informací v souvislosti s předmětem inspekce.

Pozměňovací návrh 225

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 74 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. Inspektoři absolvují odbornou přípravu, jež je nezbytná pro výkon úkolů, které jim byly svěřeny, a jsou vybaveni nástroji, které potřebují k provádění inspekcí.

Pozměňovací návrh 226

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 74 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Úředníci provádějí inspekce tak, aby působili co nejmenší nesnáze plavidlu nebo dopravnímu prostředku a aby co nejméně narušovali jeho činnost, jakož i skladování a zpracování úlovku a jeho uvádění na trh***. Zabrání pokud možno*** jakémukoliv znehodnocení úlovku během inspekce.	5. Úředníci provádějí inspekce tak, aby působili co nejmenší nesnáze plavidlu nebo dopravnímu prostředku a aby co nejméně narušovali jeho činnost, jakož i skladování a zpracování úlovku a jeho uvádění na trh***, s cílem zabránit*** jakémukoliv znehodnocení úlovku během inspekce.

Pozměňovací návrh 227

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 74 – odst. 6 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) přijetí přístupu ***zohledňujícího rizika členskými státy při*** výběru inspekčních cílů;	b) přijetí přístupu ***členských států k*** výběru inspekčních cílů ***založeného na posouzení rizik a minimální četnosti inspekcí***;

Pozměňovací návrh 228

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 74 – odst. 6 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) inspekcí na moři a v přístavech, inspekcí přepravy a inspekcí trhu.	g) inspekcí na moři***, na pobřeží*** a v přístavech, inspekcí přepravy a inspekcí trhu.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 229

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 75 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Provozovatel a velitel spolupracují s úředníky při plnění jejich povinností. Usnadňují bezpečný přístup na plavidlo, do dopravního prostředku nebo ***prostoru***, kde jsou produkty rybolovu uloženy, zpracovávány nebo uváděny na trh. Zajišťují bezpečnost úředníků, nebrání jim ve výkonu jejich povinností a nezastrašují je ani nevyrušují.	1. Provozovatel a velitel spolupracují s úředníky při plnění jejich povinností. Usnadňují bezpečný přístup na plavidlo ***a do jeho nákladních prostor***, do dopravního prostředku***, kontejnerů*** nebo ***skladovacích prostor***, kde jsou produkty rybolovu uloženy, zpracovávány nebo uváděny na trh***, nebo do zařízení, kde jsou uskladněna nebo opravována lovná zařízení***. Zajišťují bezpečnost úředníků, nebrání jim ve výkonu jejich povinností a nezastrašují je ani nevyrušují.

Pozměňovací návrh 230

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 76 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Úředníci po každé inspekci vyhotoví inspekční zprávu a předloží ji svým příslušným orgánům. Údaje obsažené v této zprávě se zaznamenávají a předávají elektronicky. V případě inspekce rybářského plavidla plujícího pod vlajkou jiného členského státu se kopie inspekční zprávy neprodleně elektronicky zašle členskému státu vlajky.	Úředníci po každé inspekci vyhotoví inspekční zprávu ***na základě elektronického formuláře obsahujícího totožné informace pro všechny členské státy*** a předloží ji svým příslušným orgánům***, Evropské agentuře pro kontrolu rybolovu, provozovateli a veliteli. Členské státy mohou zahrnout doplňující informace k informacím obsaženým ve společném elektronickém formuláři.*** Údaje obsažené v této zprávě se zaznamenávají a předávají elektronicky. V případě inspekce rybářského plavidla plujícího pod vlajkou jiného členského státu se kopie inspekční zprávy neprodleně elektronicky zašle členskému státu vlajky.

Pozměňovací návrh 231

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 76 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Je-li při inspekci rybářského plavidla plujícího pod vlajkou třetí země zjištěno závažné porušení předpisů, zašle se neprodleně kopie inspekční zprávy elektronicky příslušným orgánům dotčené třetí země a Komisi.	Je-li při inspekci rybářského plavidla plujícího pod vlajkou třetí země zjištěno závažné porušení předpisů, zašle se neprodleně kopie inspekční zprávy elektronicky příslušným orgánům dotčené třetí země***, Evropská agentuře pro kontrolu rybolovu, provozovateli*** a ***veliteli a*** Komisi.

Pozměňovací návrh 232

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 76 – odst. 1 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V případě inspekce prováděné ve vodách nebo v přístavech pod jurisdikcí jiného členského státu, než je členský stát vykonávající inspekci, nebo pod jurisdikcí třetí země v souladu s mezinárodními dohodami se kopie inspekční zprávy neprodleně zašle elektronicky příslušnému členskému státu nebo třetí zemi.	V případě inspekce prováděné ve vodách nebo v přístavech pod jurisdikcí jiného členského státu, než je členský stát vykonávající inspekci, nebo pod jurisdikcí třetí země v souladu s mezinárodními dohodami se kopie inspekční zprávy neprodleně zašle elektronicky příslušnému členskému státu nebo třetí zemi ***a Evropské agentuře pro kontrolu rybolovu, provozovateli a veliteli***.

Pozměňovací návrh 233

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 76 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Kopie inspekční zprávy se zasílá provozovateli nebo veliteli co nejdříve, nejpozději patnáct pracovních dnů po dokončení inspekce.	3. Kopie inspekční zprávy se zasílá – ***nejlépe elektronickými prostředky*** – provozovateli nebo veliteli co nejdříve, nejpozději patnáct pracovních dnů po dokončení inspekce.

Pozměňovací návrh 234

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 78 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členské státy vytvářejí a aktualizují elektronickou databázi, do které nahrávají všechny inspekční zprávy a zprávy o dohledu týkající se rybářských plavidel plujících pod jejich vlajkou, které vypracovali jejich úředníci nebo úředníci jiných členských států či úředníci třetích zemí, a jiné inspekční zprávy a zprávy o dohledu vypracované jejich úředníky.	1. Členské státy vytvářejí a aktualizují ***veřejně přístupnou*** elektronickou databázi ***informací, které nejsou důvěrné ani citlivé***, do které nahrávají všechny inspekční zprávy a zprávy o dohledu týkající se rybářských plavidel plujících pod jejich vlajkou, které vypracovali jejich úředníci nebo úředníci jiných členských států či úředníci třetích zemí, a jiné inspekční zprávy a zprávy o dohledu vypracované jejich úředníky. ***Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu centralizuje databáze údajů členských států.***

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 235

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 79 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Inspektoři Unie nahlásí orgánům členského státu nebo Komisi veškeré rybolovné činnosti, které nejsou v souladu s předpisy, prováděné rybářskými plavidly plujícími pod vlajkou třetí země v mezinárodních vodách, a to na základě požadavků a/nebo doporučení vydaných regionálním mezinárodním subjektem.

Pozměňovací návrh 236

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 79 – odst. 3 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) na odbornou přípravu inspektorů rybolovu ze třetích zemí, kteří poskytují podporu při monitorování plavidel Unie provozujících činnost mimo Unie.

Pozměňovací návrh 237

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 79 – odst. 4 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ke všem informacím a dokladům, které jsou zapotřebí k plnění jejich úkolů, zejména k lodním deníkům rybolovu, ověření výkonu motoru, údajům ***ze systémů CCTV***, prohlášením o vykládce, osvědčením o úlovku, prohlášením o překládce, prodejním dokladům a k jiným důležitým informacím a dokumentům.	b) ke všem informacím a dokladům, které jsou zapotřebí k plnění jejich úkolů, zejména k lodním deníkům rybolovu, ověření výkonu motoru, údajům **z *elektronických sledovacích zařízení***, prohlášením o vykládce, osvědčením o úlovku, prohlášením o překládce, prodejním dokladům a k jiným důležitým informacím a dokumentům.

Pozměňovací návrh 238

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 79 – odst. 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6a. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci pro doplnění tohoto nařízení v souladu s článkem 119a, pokud jde o pravomoci a povinnosti inspektorů Unie.

Pozměňovací návrh 239

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 60

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 79 – odst. 7 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) minimálních požadavků na odbornou přípravu inspektorů Unie, včetně podrobných znalostí společné rybářské politiky a příslušných právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí;

Pozměňovací návrh 240

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 68

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 88 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Nemá-li již členský stát vykládky nebo překládky k dispozici odpovídající kvótu, použije se článek 37. Pro tento účel se množství ryb odlovených, vyložených nebo přeložených v rozporu s pravidly společné rybářské politiky považuje za rovnocenné rozsahu škody, kterou utrpěl členský stát vlajky, jak je uvedeno ve zmíněném článku.	3. Nemá-li již členský stát vykládky nebo překládky k dispozici odpovídající kvótu, použije se článek 37. Pro tento účel se množství ryb odlovených, ***vhozených zpět do moře,*** vyložených nebo přeložených v rozporu s pravidly společné rybářské politiky považuje za rovnocenné rozsahu škody, kterou utrpěl členský stát vlajky, jak je uvedeno ve zmíněném článku.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 241

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 89 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Aniž jsou dotčeny pravomoci členských států zahájit trestní řízení a ukládat trestní sankce, členské státy stanoví pravidla pro správní opatření a sankce a zajistí jejich systematické uplatňování v souladu s jejich vnitrostátním právem vůči fyzické osobě, která se dopustila porušení pravidel společné rybářské politiky, nebo právnické osobě shledané odpovědnou za ***toto*** porušení.	1. Aniž jsou dotčeny pravomoci členských států zahájit trestní řízení a ukládat trestní sankce, členské státy stanoví pravidla pro správní opatření a sankce a zajistí jejich systematické uplatňování v souladu s jejich vnitrostátním právem vůči fyzické osobě, která se dopustila porušení ***předpisů, jež mělo za následek porušení*** pravidel společné rybářské politiky, nebo ***vůči*** právnické osobě shledané odpovědnou za ***porušení předpisů, jež mělo*** porušení ***těchto pravidel za následek***.
	Ve vztahu ke každému konkrétnímu porušení předpisů uvedenému v prvním pododstavci může zahájit řízení nebo uložit sankce vůči dotyčné fyzické nebo právnické osobě nejvýše jeden členský stát.

Pozměňovací návrh 242

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 89 a – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členské státy zajistí, aby fyzická osoba, která se dopustila porušení pravidel společné rybářské politiky, nebo právnická osoba shledaná odpovědnou za toto porušení byla potrestána účinnými, přiměřenými a odrazujícími správními sankcemi.	1. Členské státy zajistí, aby fyzická osoba, která se dopustila porušení pravidel společné rybářské politiky, nebo právnická osoba shledaná odpovědnou za toto porušení byla potrestána účinnými, přiměřenými a odrazujícími ***trestními a/nebo*** správními sankcemi.

Pozměňovací návrh 243

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 89 a – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Při stanovení těchto sankcí členské státy zohledňují především závažnost porušení předpisů, včetně úrovně způsobeného poškození životního prostředí, výše újmy způsobené rybolovným zdrojům, povahy a rozsahu porušení, jeho trvání nebo opakování, popř. souběh několika porušení předpisů.	3. Při stanovení těchto sankcí členské státy zohledňují především závažnost porušení předpisů, včetně úrovně způsobeného poškození životního prostředí, výše újmy způsobené rybolovným zdrojům, povahy a rozsahu porušení, jeho trvání nebo opakování, popř. souběh několika porušení předpisů. ***Při stanovení výše těchto sankcí členské státy rovněž zohlední ekonomickou situaci fyzické osoby.***

Pozměňovací návrh 244

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 89 a – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Členské státy ***mohou uplatňovat*** systém, v němž je pokuta úměrná obratu právnické osoby nebo hospodářskému prospěchu dosaženému nebo předpokládanému v důsledku porušení předpisů.	4. Členské státy ***uplatňují*** systém, v němž je pokuta úměrná obratu právnické osoby nebo hospodářskému prospěchu dosaženému nebo předpokládanému v důsledku porušení předpisů***, a zohledňují přitom závažnost daného porušení předpisů***.

Pozměňovací návrh 245

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 89 a – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. V případě porušení předpisů nelze vést vůči téže osobě za stejné činy různá řízení ani uplatňovat různé sankce.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 246

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 90 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) bránění úředníkům nebo pozorovatelům v práci při vykonávání jejich povinností; nebo	d) bránění úředníkům nebo pozorovatelům v práci při vykonávání jejich povinností***, kromě případu vyšší moci, jako je situace ohrožující bezpečnost posádky***; nebo

Pozměňovací návrh 247

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 90 – odst. 2 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) zapojení do operace, řízení nebo vlastnictví plavidla podílejícího se na rybolovu NNN ve smyslu nařízení Rady (ES) č. 1005/2008, zejména plavidla uvedeného na seznamu plavidel NNN vedeného Unií nebo regionální organizací pro řízení rybolovu podle článků 29 a 30 nařízení Rady (ES) č. 1005/2008, práce na tomto plavidle z pozice najaté síly, popř. poskytování služeb provozovatelům, kteří jsou napojeni na plavidlo podílející se na rybolovu NNN; nebo	h) zapojení do operace, řízení nebo vlastnictví plavidla podílejícího se na rybolovu NNN ve smyslu nařízení Rady (ES) č. 1005/2008, zejména plavidla uvedeného na seznamu plavidel NNN vedeného Unií nebo regionální organizací pro řízení rybolovu podle článků 29 a 30 nařízení Rady (ES) č. 1005/2008, práce na tomto plavidle z pozice najaté síly, popř. poskytování služeb provozovatelům, kteří jsou napojeni na plavidlo podílející se na rybolovu NNN***, nebo využívání, podporování nebo zapojení se do rybolovu NNN, a to i jako provozovatelé, skuteční příjemci, vlastníci, poskytovatelé logistických a jiných služeb, mimo jiné i jako poskytovatelé pojištění a poskytovatelé jiných finančních služeb***; nebo

Pozměňovací návrh 248

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 90 – odst. 2 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) Rybolov v oblasti omezeného rybolovu nebo v uzavřené oblasti, v oblasti, ve které probíhá obnova rybí populace, nebo během období hájení nebo bez kvóty či po jejím vyčerpání nebo v hloubce, v níž je zakázán rybolov. nebo	i) rybolov v oblasti omezeného rybolovu nebo v uzavřené oblasti, v oblasti, ve které probíhá obnova rybí populace, nebo během období hájení nebo bez kvóty či po jejím vyčerpání nebo v hloubce ***či vzdálenosti od pobřeží***, v níž je zakázán rybolov***, včetně oblastí omezeného rybolovu nebo oblastí uzavřených z důvodu ochrany citlivých druhů a citlivých stanovišť podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/147/ES (*) a směrnice Rady 92/43/EHS (**);*** nebo

(*) ***Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/147/ES ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně volně žijících ptáků (Úř. věst. L 20, 26.1.2010, s. 7).***

(**) ***Směrnice Evropského parlamentu a Rady 92/43/EHS ze dne 21. května 1992 o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 7).***

Pozměňovací návrh 249

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 90 – odst. 2 – písm. j

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
j) ***zapojení do cíleného rybolovu druhů***, na něž se vztahuje moratorium či období hájení nebo jejichž odlov je zakázán, uchovávání takových druhů na plavidle, jejich překládka***, přemístění*** nebo vykládka; nebo	j) ***provádění rybolovných činností zaměřených na druhy***, na něž se vztahuje moratorium či období hájení nebo jejichž odlov je zakázán, ***nebo*** uchovávání takových druhů na plavidle, jejich překládka nebo vykládka; nebo

Pozměňovací návrh 250

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 90 – odst. 2 – písm. j a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ja) neplnění technických a dalších opatření ke snížení vedlejších úlovků nedospělých jedinců a chráněných druhů;

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 251

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 90 – odst. 2 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) úmyslné vyhazování rybolovných zařízení a odpadu z rybářských plavidel do moře.

Pozměňovací návrh 252

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 90 – odst. 3 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) Nesplnění povinností týkajících se používání lovných zařízení podle pravidel společné rybářské politiky. nebo	d) nesplnění povinností týkajících se používání lovných zařízení ***nebo nesplnění povinností týkajících se technických opatření a ochrany mořských ekosystémů*** podle pravidel společné rybářské politiky***, a zejména povinnosti provádět opatření ke snížení vedlejších úlovků citlivých druhů;*** nebo

Pozměňovací návrh 253

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 90 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Komise před provedením ustanovení o sankcích zveřejní pokyny, jimiž zajistí standardní určování závažnosti porušení předpisů v Unii a jednotný výklad jednotlivých použitelných sankcí. Tyto pokyny Komise zveřejní na svých internetových stránkách a zpřístupní veřejnosti.

Pozměňovací návrh 254

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 90 – odst. 3 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3b. Do… [dva roky po vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost] vypracuje agentura zprávu o provádění pokynů na evropské úrovni.

Pozměňovací návrh 255

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 91 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Pokud je fyzická osoba ***podezřelá ze*** spáchání závažného porušení předpisů nebo ***je přistižena přímo při něm*** nebo ***je právnická osoba podezřelá z*** odpovědnosti za takové porušení, členské státy ihned kromě šetření tohoto porušení v souladu s ustanoveními článku 85 přijmou příslušná a okamžitá opatření v souladu se svým vnitrostátním právem, například:	1. Pokud je fyzická osoba ***přistižena při*** spáchání závažného porušení předpisů nebo ***pokud bylo závažné porušení předpisů odhaleno v průběhu inspekce v souvislosti s touto fyzickou osobou*** nebo ***pokud existuje důkaz o*** odpovědnosti ***právnické osoby*** za takové porušení, členské státy ihned kromě šetření tohoto porušení v souladu s ustanoveními článku 85 přijmou příslušná a okamžitá opatření v souladu se svým vnitrostátním právem, například:

Pozměňovací návrh 256

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 91 a – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Aniž jsou dotčeny jiné sankce uplatňované v souladu s tímto nařízením a vnitrostátním právem, uloží členské státy v případě prokázaného závažného porušení předpisů, které vedlo k získání produktů rybolovu, pokuty:	1. (*Netýká se českého znění.*)

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 257

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 91 a – odst. 1 – indent 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
— v minimální výši ***trojnásobku*** hodnoty produktů rybolovu získaných spácháním závažného porušení předpisů a	— v minimální výši ***dvojnásobku*** hodnoty produktů rybolovu získaných spácháním závažného porušení předpisů a

Pozměňovací návrh 258

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 91 a – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. V každém případě může za jedno porušení předpisů vést trestní řízení nebo uvalit sankce pouze jeden členský stát.

Pozměňovací návrh 259

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 91 b – odst. 1 – bod 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) dočasným pozastavením hospodářské činnosti nebo jejím trvalým ukončením;	(10) dočasným pozastavením ***rybolovné*** hospodářské činnosti nebo jejím trvalým ukončením;

Pozměňovací návrh 260

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 91 b – odst. 1 – bod 11 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(11a) používáním systémů uzavřeného televizního okruhu (CCTV) s trvalým záznamem, jež disponují funkcí ukládání údajů, v případě závažného porušení pravidel společné rybářské politiky o povinnosti vykládky.

Pozměňovací návrh 261

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 92 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. V případě prodeje, převodu nebo jiné změny vlastnictví plavidla po dni porušení předpisů držiteli licence, který ***rybářské plavidlo prodá, sankční body zůstanou a současně*** se ***přidělí*** novému držiteli licence k rybolovu pro dotčené rybářské plavidlo.	3. V případě prodeje, převodu nebo jiné změny vlastnictví plavidla po dni porušení předpisů ***zůstanou sankční body přiděleny*** držiteli licence, který ***se porušení předpisů dopustil a následně rybářské plavidlo prodal. Za žádných okolností*** se ***nepřidělují*** novému držiteli licence k rybolovu pro dotčené rybářské plavidlo.

Pozměňovací návrh 262

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 92 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Členské státy rovněž zavedou bodový systém, podle něhož je veliteli plavidla přidělen stejný počet sankčních bodů jako držiteli licence k rybolovu v důsledku závažného porušení předpisů spáchaného na palubě plavidla pod jeho velením.	4. Členské státy rovněž zavedou bodový systém, podle něhož je veliteli plavidla přidělen stejný počet sankčních bodů jako držiteli licence k rybolovu v důsledku závažného porušení předpisů spáchaného na palubě plavidla pod jeho velením. ***Body přidělené veliteli plavidla se zaznamenávají do úředního certifikačního dokumentu s uvedením data přidělení bodů i data výmazu přidělených bodů.***

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 263

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 92 – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7a. Držitelům licencí k rybolovu nebo velitelům plavidel, kteří se nedopustili závažného porušení předpisů po dobu nejméně pěti po sobě následujících kalendářních let počínaje dnem 1. ledna roku … [rok vstupu tohoto nařízení v platnost], budou přiděleny dva prioritní body ve vnitrostátních pořadnících používaných Evropským námořním a rybářským fondem podle nařízení (EU) č. 508/2014.

Pozměňovací návrh 264

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 92 – odst. 13 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) změnu prahové hodnoty sankčních bodů, která vede k pozastavení a trvalému odnětí licence k rybolovu nebo práva velet rybářskému plavidlu;	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 265

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 92 – odst. 14 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	14a. Komise zveřejní pokyny objasňující výklad pravidel o porušení předpisů a sankcích, aby omezily rozdíly v zacházení mezi jednotlivými členskými státy.

Pozměňovací návrh 266

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 93 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členské státy zaznamenávají ve vnitrostátním rejstříku veškerá potvrzená ***i domnělá*** porušení pravidel společné rybářské politiky, jichž se dopustila plavidla plující pod jejich vlajkou nebo pod vlajkou třetí země nebo jejich státní příslušníci, včetně všech rozhodnutí a sankcí, které uložily, a množství přidělených sankčních bodů. Členské státy ve svém vnitrostátním rejstříku porušení předpisů zaznamenávají rovněž porušení předpisů rybářskými plavidly, která plují pod jejich vlajkou, nebo svými státními příslušníky, kteří jsou stíháni v jiných členských státech, a to na základě oznámení konečného rozhodnutí členského státu, do jehož jurisdikce uvedené porušení spadá, v souladu s článkem 92b.	1. Členské státy zaznamenávají ve vnitrostátním rejstříku veškerá potvrzená porušení pravidel společné rybářské politiky, jichž se dopustila plavidla plující pod jejich vlajkou nebo pod vlajkou třetí země nebo jejich státní příslušníci, včetně všech rozhodnutí a sankcí, které uložily, a množství přidělených sankčních bodů. Členské státy ve svém vnitrostátním rejstříku porušení předpisů zaznamenávají rovněž porušení předpisů rybářskými plavidly, která plují pod jejich vlajkou, nebo svými státními příslušníky, kteří jsou stíháni v jiných členských státech, a to na základě oznámení konečného rozhodnutí členského státu, do jehož jurisdikce uvedené porušení spadá, v souladu s článkem 92b.

Pozměňovací návrh 267

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 93 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Při přijímání opatření v návaznosti na porušení pravidel společné rybářské politiky mohou členské státy ***požádat ostatní členské státy, aby jim poskytly informace obsažené v jejich vnitrostátním rejstříku*** týkající se rybářských plavidel a osob ***podezřelých ze spáchání dotčeného*** porušení předpisů nebo ***přistižených*** při dotčeném porušení předpisů.	2. Při přijímání opatření v návaznosti na porušení pravidel společné rybářské politiky mohou členské státy ***nahlížet do údajů obsažených v unijním rejstříku porušení předpisů podle článku 93a*** týkající se rybářských plavidel a osob***, které spáchaly dotčené*** porušení předpisů nebo ***byly*** při dotčeném porušení předpisů ***přistiženy***.

Pozměňovací návrh 268

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 93 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Požádá-li členský stát jiný členský stát o informace v souvislosti s porušením předpisů, tento jiný členský stát neprodleně poskytne příslušné informace o rybářských plavidlech a fyzických nebo právnických osobách, kterých se porušení týká.	***vypouští se***

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 269

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 93 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Údaje obsažené ve vnitrostátním rejstříku porušení předpisů se uchovávají uloženy jen tak dlouho, jak je to potřeba pro účely tohoto nařízení, avšak vždy nejméně pět kalendářních let, počínaje rokem, který následuje po roce záznamu informace.	4. Údaje obsažené ve vnitrostátním rejstříku porušení předpisů se uchovávají uloženy jen tak dlouho, jak je to potřeba pro účely tohoto nařízení, avšak vždy nejméně pět kalendářních let, počínaje rokem, který následuje po roce záznamu informace***, v souladu se všemi platnými pravidly o ochraně soukromí a zpracovávání osobních údajů***.

Pozměňovací návrh 270

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 69

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Článek - 93 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek - 93 a
	Unijní rejstřík porušení předpisů
	1. Komise zřídí unijní rejstřík porušení předpisů (dále jen „unijní rejstřík"), který bude shromažďovat informace od členských států týkající se porušení předpisů podle čl. 93 odst. 1 a informace o ztracených lovných zařízeních podle čl. 48 odst. 5. Za tímto účelem členské státy zajistí, aby informace uložené v jejich vnitrostátních rejstřících podle článku 93, jakož i informace shromážděné a zaznamenané v souladu s čl. 48 odst. 5, byly rovněž zaneseny do unijního rejstříku.
	2. Informace týkající se porušení pravidel společné rybářské politiky fyzickou osobou, jež vedlo k odsouzení ve smyslu článku 2 rámcového rozhodnutí Rady 2009/315/SVV ze dne 26. února 2009 o organizaci a obsahu výměny informací z rejstříku trestů mezi členskými státy a spadá do oblasti působnosti tohoto rozhodnutí, se do unijního rejstříku nezapisují.

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3. Informace týkající se porušení pravidel společné rybářské politiky fyzickou osobou, jež vedlo k odsouzení ve smyslu článku 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/816 ze dne 17. dubna 2019, kterým se zřizuje centralizovaný systém pro identifikaci členských států, jež mají informace o odsouzeních státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti (ECRIS-TCN), na doplnění Evropského informačního systému rejstříků trestů, a kterým se mění nařízení (EU) 2018/1726 a spadá do oblasti působnosti tohoto nařízení, se do unijního rejstříku nezapisují.
	4. Unijní rejstřík se skládá z centrálního systému, vnitrostátního ústředního přístupového bodu v každém členském státě, softwaru rozhraní umožňujícího propojení příslušných orgánů s centrálním systémem prostřednictvím vnitrostátních ústředních přístupových bodů a komunikační infrastruktury mezi centrálním systémem a vnitrostátními ústředními přístupovými body.
	5. Příslušné orgány členských států mohou nahlížet do unijního rejstříku pouze za účelem ověření, zda má kterýkoli členský stát v souvislosti s rybářským plavidlem Unie nebo fyzickou osobou informace o porušení předpisů týkající se tohoto plavidla nebo fyzické osoby nebo informace o ztracených zařízeních.
	6. Členské státy mohou údaje, které vložily do centrálního systému unijního rejstříku, kdykoli opravit nebo vymazat. Pokud má jiný členský stát než členský stát, který údaje vložil, důvod se domnívat, že údaje zapsané v centrálním systému jsou nepřesné, kontaktuje bez zbytečného odkladu ústřední přístupové místo tohoto členského státu za účelem opravy nepřesných údajů.
	7. Údaje obsažené v unijním rejstříku se uchovávají pouze po dobu, po kterou jsou odpovídající údaje uloženy ve vnitrostátním rejstříku v souladu s čl. 93 odst. 4. Členské státy zajistí, aby v případě vymazání údajů ve vnitrostátním rejstříku byly tyto údaje okamžitě vymazány z centrálního systému unijního rejstříku.
	8. Každý členský stát odpovídá za zajištění bezpečného propojení mezi svým vnitrostátním rejstříkem a vnitrostátním ústředním přístupovým bodem, zajišťuje propojení mezi svými vnitrostátními systémy a unijním rejstříkem a spravuje přístup řádně zmocněných pracovníků ústředních orgánů do unijního rejstříku v souladu s tímto nařízením. Každý členský stát poskytne pracovníkům svého příslušného orgánu, kteří mají právo na přístup do unijního rejstříku, předtím, než jim udělí oprávnění zpracovávat údaje uložené v unijním rejstříku, přiměřené školení, zejména ohledně zabezpečení údajů, platných pravidel pro ochranu údajů a pravidel týkajících se základních práv.

Čtvrtek 11. března 2021

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	9. V souladu s platnými pravidly Unie pro ochranu údajů zajistí každý členský stát spolu s Komisí, aby byly údaje zapsané v unijním rejstříku zapsány v souladu s právními předpisy, a zejména pak aby k údajům měli přístup pouze řádně zmocnění pracovníci za účelem plnění svých úkolů, aby údaje byly shromažďovány zákonným způsobem, který plně respektuje lidskou důstojnost a základní práva dotčené osoby, a aby byly do unijního rejstříku zanášeny v souladu s právními předpisy a v okamžiku zanesení byly správné a aktuální.
	10. Evropská agentura pro kontrolu rybolovu má přímý přístup do unijního rejstříku za účelem plnění svých úkolů v souladu s nařízením (EU) 2019/473. V souladu s platnými pravidly Unie pro ochranu údajů Evropská agentura pro kontrolu rybolovu zajistí, aby k údajům měli přístup pouze řádně zmocnění pracovníci.
	11. Komise přijme prováděcí akty, kterými stanoví podrobná pravidla týkající se technického vývoje a provádění unijního rejstříku, zejména pokud jde o přenos údajů z vnitrostátních rejstříků do centrálního systému unijního rejstříku, technické specifikace softwaru rozhraní, správu unijního rejstříku a přístup k němu v souladu s odstavcem 3 a požadavky na výkonnost a dostupnost unijního rejstříku. Tyto prováděcí akty se přijímají v souladu s přezkumným postupem podle čl. 119 odst. 2.
	12. Náklady spojené se zřízením a provozem centrálního systému, komunikační infrastrukturou a softwarem rozhraní jsou hrazeny z Evropského námořního, rybářského a akvakulturního fondu. Náklady na připojení Evropské agentury pro kontrolu rybolovu k unijnímu rejstříku jsou hrazeny z rozpočtu Evropské agentury pro kontrolu rybolovu. Ostatní náklady nesou členské státy, zejména náklady vzniklé v souvislosti s připojením stávajících vnitrostátních rejstříků a příslušných orgánů k unijnímu rejstříku.

Pozměňovací návrh 271

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 70

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 93 a – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členské státy vypracovávají jednoleté nebo víceleté národní kontrolní programy v oblasti inspekcí a kontrol pravidel společné rybářské politiky.	1. Členské státy vypracovávají jednoleté nebo víceleté národní kontrolní programy v oblasti inspekcí***, dohledu*** a kontrol pravidel společné rybářské politiky.

Pozměňovací návrh 272

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 70

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 93 a – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Národní kontrolní programy zohledňují rizika a aktualizují se alespoň jednou ročně, zejména s ohledem na nově přijatá opatření pro zachování zdrojů a kontrolní opatření.	Národní kontrolní programy zohledňují rizika a aktualizují se alespoň jednou ročně, zejména s ohledem na nově přijatá opatření pro zachování zdrojů a kontrolní opatření ***a závěry výroční hodnotící zprávy podle odstavce 2b***.

Pozměňovací návrh 273

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 70

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 93 a – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Do ***30. června*** každého roku předloží členské státy Komisi zprávu o inspekcích a kontrolách provedených v předchozím roce v souladu s národními kontrolními programy a s tímto nařízením.	2. Do ***31. března*** každého roku předloží členské státy Komisi zprávu o inspekcích***, dohledu*** a kontrolách provedených v předchozím roce v souladu s národními kontrolními programy a s tímto nařízením. ***Tyto zprávy se zveřejní na oficiálních internetových stránkách členských států do 31. března každého roku.***

Pozměňovací návrh 274

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 70

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 93 a – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Zprávy o inspekcích, dohledu a kontrolách uvedené v odstavci 2 obsahují alespoň tyto informace:
	a) celkový rozpočet přidělený na kontrolu rybolovu;
	b) počet a druh provedených inspekcí, operací v rámci dohledu a kontrol;
	c) počet a druh domnělých a potvrzených případů porušení předpisů, včetně závažných porušení předpisů;

Čtvrtek 11. března 2021

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	d) druh následných opatření při potvrzení porušení předpisů (např. prosté varování, správní sankce, trestní sankce, okamžité donucovací opatření nebo počet přidělených sankčních bodů);

Pozměňovací návrh 275

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 70

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 93 a – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2b. Do 1. září každého roku zveřejní Komise zprávu s vyhodnocením provádění národních kontrolních programů. Tato zpráva obsahuje hlavní zjištění zpráv uvedených v odstavci 2 a analyzuje uplatňování tohoto nařízení rybářskými plavidly registrovanými ve třetích zemích provozujícími rybolov ve vodách Unie, zejména rybářskými plavidly registrovanými v sousedních zemích Unie. Tato zpráva je zveřejněna na internetových stránkách Komise.

Pozměňovací návrh 276

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 71 a (nový)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 101 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(71a) V článku 101 se doplňuje nový odstavec, který zní:
	„4a. Pokud ani po přijetí opatření dotčený členský stát tuto situaci nenapraví a neřeší nedostatky svého kontrolního systému, otevře Komise šetření s cílem zahájit proti tomuto členskému státu řízení o nesplnění povinnosti.“

Pozměňovací návrh 277

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 77 – písm. a

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 109 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„1. Členské státy zavedou počítačovou databázi za účelem potvrzování údajů zaznamenaných v souladu s tímto nařízením. Potvrzování zaznamenaných údajů zahrnuje křížovou kontrolu, analýzu a ověřování údajů.“	„1. Členské státy zavedou ***do … [31. prosince třetího roku po vstupu tohoto nařízení v platnost]*** počítačovou databázi za účelem potvrzování údajů zaznamenaných v souladu s tímto nařízením. Potvrzování zaznamenaných údajů zahrnuje křížovou kontrolu, analýzu a ověřování údajů. ***Soubor údajů z databází členských států se předává do jediné databáze spravované Evropskou agenturou pro kontrolu rybolovu.“***

Pozměňovací návrh 278

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 77 – písm. a

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 109 – odst. 2 – písm. b – písm. x

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
x) údaje z ***uzavřených televizních okruhů na palubě rybářských plavidel a z jiného elektronického*** sledování povinnosti vykládky ***v souladu s článkem 25a***.;	x) údaje z ***elektronických zařízení pro*** sledování povinnosti vykládky.

Pozměňovací návrh 279

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 78

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 110 – odst. 4 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Údaje uvedené v odst. 1 písm. a) bodech ii) a iii) lze předávat vědeckým institucím členských států, vědeckým institucím Unie a Eurostatu.	Údaje uvedené v odst. 1 písm. a) bodech ii) a iii) lze předávat vědeckým institucím členských států, vědeckým institucím Unie a Eurostatu. ***Tyto údaje mají anonymizovaný formát, aby neumožňovaly identifikaci jednotlivých plavidel nebo fyzických osob.***

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 280

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 78

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 110 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. Členské státy každoročně zveřejní své výroční zprávy o národních kontrolních programech na internetových stránkách svých příslušných orgánů.

Pozměňovací návrh 281

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 81

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 112 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Osobní údaje obsažené v informacích uvedených v čl. 110 odst. 1 a 2 se neuchovávají po dobu delší než ***pět let***, s výjimkou osobních údajů nezbytných pro přijetí opatření v návaznosti na stížnost, porušení předpisů, inspekci, ověřování nebo audit či probíhající soudní nebo správní řízení, které mohou být uchovávány po dobu deseti let. Jestliže jsou informace uvedené v čl. 110 odst. 1 a 2 uchovávány delší dobu, musejí být údaje anonymizovány.	3. Osobní údaje obsažené v informacích uvedených v čl. 110 odst. 1 a 2 se neuchovávají po dobu delší než ***jeden rok***, s výjimkou osobních údajů nezbytných pro přijetí opatření v návaznosti na stížnost, porušení předpisů, inspekci, ověřování nebo audit či probíhající soudní nebo správní řízení, které mohou být uchovávány po dobu deseti let. Jestliže jsou informace uvedené v čl. 110 odst. 1 a 2 uchovávány delší dobu, musejí být údaje anonymizovány.

Pozměňovací návrh 333

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 80 a (nový) – písm. a)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 113 – odst. 2

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	80 a) Článek 113 se mění takto:
	a) odstavec 2 se nahrazuje tímto:
2. Údaje vyměňované mezi jednotlivými členskými státy a Komisí lze předat ***pouze*** osobám, jejichž funkce v členských státech nebo v orgánech Společenství vyžaduje, aby k nim měly přístup, ledaže by členské státy, které údaje sdělují, ***k tomu udělily výslovný souhlas***.	„2. Údaje vyměňované mezi jednotlivými členskými státy a Komisí lze předat osobám, jejichž funkce v členských státech nebo v orgánech Společenství vyžaduje, aby k nim měly přístup, ledaže by členské státy, které údaje sdělují, ***odůvodněně odmítly tyto údaje poskytnout***.“

Pozměňovací návrh 334

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 80 a (nový) – písm. b)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 113 – odst. 3

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	b) odstavec 3 se nahrazuje tímto:
3. Údaje uvedené v odstavci 1 ***nesmějí*** být použity pro ***žádný*** jiný účel, než je účel stanovený v tomto nařízení, ledaže orgány, které tyto údaje sdělují, ***udělí výslovný souhlas*** k ***použití těchto údajů pro jiné účely a za podmínky, že platné předpisy členského státu orgánu, který údaje obdrží, takové užití těchto údajů nezakazují***.	„3. Údaje uvedené v odstavci 1 ***mohou*** být použity pro jiný účel, než je účel stanovený v tomto nařízení, ledaže orgány, které tyto údaje sdělují, ***jejich použití*** k ***tomuto účelu odůvodněně zamítnou***.“

Pozměňovací návrh 335

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 80 a (nový) – písm. c)

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 113 – odst. 7a (nový)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	c) doplňuje se nový odstavec, který zní:
	„7a. Tímto článkem není dotčeno nařízení (ES) č. 1049/2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise a nařízení (ES) č. 1367/2006 o použití ustanovení Aarhuské úmluvy o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí na orgány a subjekty Společenství.“

Pozměňovací návrh 282

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 82

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 114 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pro účely tohoto nařízení každý členský stát vytvoří a aktualizuje oficiální internetové stránky pro provozovatele a širokou veřejnost, které budou obsahovat minimálně informace uvedené v článku 115.	Pro účely tohoto nařízení každý členský stát ***nebo region*** vytvoří a aktualizuje oficiální ***internetové stránky nebo*** internetové stránky pro provozovatele a širokou veřejnost, které budou obsahovat minimálně informace uvedené v článku 115.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 283

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 82

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 115 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Na svých internetových stránkách členské státy neprodleně zveřejní nebo odkáží na tyto informace:	Na svých internetových stránkách členské státy ***nebo regiony*** neprodleně zveřejní nebo odkáží na tyto informace:

Pozměňovací návrh 284

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 82

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Čl. 115 – odst. 1 – písm. i a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ia) soubor národních kontrolních programů, výsledky a hodnotící zprávu vypracovanou Komisí nejpozději 30 dnů po datu stanoveném v článku 93a.

Pozměňovací návrh 285

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 1 a (nový)

Nařízení (ES) č. 768/2005

Čl. 2 – odst. 1 – písm. a

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	(1a) V čl. 2 odst. 1 se písmeno a) nahrazuje tímto:
a) „kontrolou a inspekcí“ veškerá opatření přijatá členskými státy***, zejména podle článků 23, 24 a 28 nařízení (ES) č. 2371/2002,*** za účelem kontroly a inspekce rybolovných činností v oblasti působnosti společné rybářské politiky, včetně činností dohledu a sledování, jako jsou systémy ***satelitního*** sledování plavidel a služba pozorovatelů;	„a) ‚kontrolou a inspekcí‘ veškerá opatření přijatá členskými státy za účelem kontroly a inspekce rybolovných činností v oblasti působnosti společné rybářské politiky, včetně činností dohledu a sledování, jako jsou systémy sledování plavidel a služba pozorovatelů;“
	(Nařízení (ES) č. 768/2005 bylo kodifikováno a zrušeno nařízením (EU) 2019/473.)

Pozměňovací návrh 286

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 2 – písm. a

Nařízení (ES) č. 768/2005

Čl. 3 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) napomáhat členským státům a Komisi při harmonizaci uplatňování společné rybářské politiky;	e) napomáhat členským státům a Komisi při harmonizaci uplatňování ***a zajišťování udržitelnosti*** společné rybářské politiky***, včetně jejího vnějšího rozměru***;

(Nařízení (ES) č. 768/2005 bylo kodifikováno a zrušeno nařízením (EU) 2019/473. Čl. 3 písm. e) nařízení (ES) č. 768/2005 odpovídá čl. 3 písm. e) nařízení (EU) 2019/473.)

Pozměňovací návrh 287

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 2 – písm. b a (nové)

Nařízení (ES) č. 768/2005

Čl. 3 – odst. 1 – písm. j a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) V článku 3 se doplňuje nové písmeno, které zní:
	„ja) spolupracovat s Evropskou agenturou pro životní prostředí a Evropskou agenturou pro námořní bezpečnost při sdílení příslušných údajů a informací na podporu vytváření a společného využívání poznatků o mořském prostředí.“

(Nařízení (ES) č. 768/2005 bylo kodifikováno a zrušeno nařízením (EU) 2019/473.)

Pozměňovací návrh 288

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 2 – písm. c a (nové)

Nařízení (ES) č. 768/2005

Čl. 3 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) V článku 3 se doplňuje nový odstavec, který zní:
	„1a. Komise připraví protokol o partnerství mezi agenturami uvedenými v písmeni ja) prvního odstavce jako rámec pro jejich posílenou spolupráci.“

(Nařízení (ES) č. 768/2005 bylo kodifikováno a zrušeno nařízením (EU) 2019/473.)

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 289

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 4 a (nový)

Nařízení (ES) č. 768/2005

Článek 17 g

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	(4a) Článek 17g se nahrazuje tímto:
Článek 17g	„Článek 17g
Spolupráce v námořní oblasti	Spolupráce v námořní oblasti
Agentura přispívá k provádění integrované námořní politiky Evropské unie a zejména na základě schválení správní rady uzavírá správní dohody s jinými subjekty v záležitostech, na něž se vztahuje toto nařízení. Výkonný ***člen správní rady nebo člen představenstva*** vyrozumí o těchto dohodách Komisi a členské státy v raném stadiu jednání.	Agentura přispívá ***a napomáhá*** k provádění integrované námořní politiky Evropské unie, a zejména na základě schválení správní rady uzavírá správní dohody s jinými subjekty v záležitostech, na něž se vztahuje toto nařízení. Výkonný ředitel vyrozumí o těchto dohodách ***Evropský parlament,*** Komisi a členské státy v raném stadiu jednání.“
	(Nařízení (ES) č. 768/2005 bylo kodifikováno a zrušeno nařízením (EU) 2019/473. Článek 17g nařízení (ES) č. 768/2005 odpovídá článku 25 nařízení (EU) 2019/473.)

Pozměňovací návrh 290

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 5 – písm. a a (nové)

Nařízení (ES) č. 768/2005

Čl. 23 – odst. 2 – písm. c – pododstavec 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	aa) V čl. 23 odst. 2 písm. c) se první pododstavec nahrazuje tímto:
do 31. října každého roku a s ohledem na stanovisko Komise a členských států přijme pracovní program agentury pro nadcházející rok a postoupí jej Evropskému parlamentu, Radě, Komisi a členským státům.	„do 31. října každého roku a s ohledem na stanovisko ***Evropského parlamentu,*** Komise a členských států přijme pracovní program agentury pro nadcházející rok a postoupí jej Evropskému parlamentu, Radě, Komisi a členským státům.“
	(Nařízení (ES) č. 768/2005 bylo kodifikováno a zrušeno nařízením (EU) 2019/473. Článek 23 nařízení (ES) č. 768/2005 odpovídá článku 32 nařízení (EU) 2019/473.)

Pozměňovací návrh 291

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 5 – písm. a b (nové)

Nařízení (ES) č. 768/2005

Čl. 23 – odst. 2 – písm. c – pododstavec 2

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	ab) V čl. 23 odst. 2 písm. c) se druhý pododstavec nahrazuje tímto:
Tento pracovní program obsahuje priority agentury. Správní rada upřednostní povinnosti agentury ohledně kontrolních programů a programů pro dohled. Schválením tohoto programu není dotčen roční rozpočtový proces Společenství. Pokud Komise do 30 dnů ode dne přijetí pracovního programu vyjádří s tímto programem nesouhlas, správní rada program přehodnotí a po případných změnách do dvou měsíců ve druhém čtení přijme;	„Tento pracovní program obsahuje priority agentury. Správní rada upřednostní povinnosti agentury ohledně kontrolních programů a programů pro dohled. Schválením tohoto programu není dotčen roční rozpočtový proces Společenství. Pokud ***Evropský parlament nebo*** Komise do 30 dnů ode dne přijetí pracovního programu vyjádří s tímto programem nesouhlas, správní rada program přehodnotí a po případných změnách do dvou měsíců ve druhém čtení přijme;“
	(Nařízení (ES) č. 768/2005 bylo kodifikováno a zrušeno nařízením (EU) 2019/473. Článek 23 nařízení (ES) č. 768/2005 odpovídá článku 32 nařízení (EU) 2019/473.)

Pozměňovací návrh 292

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 5 a (nový)

Nařízení (ES) č. 768/2005

Čl. 24 – odst. 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	(5a) v článku 24 se odstavec 1 nahrazuje tímto:
1. Správní rada se skládá ze zástupců členských států ***a*** šesti zástupců Komise. Každý členský stát má právo jmenovat jednoho člena. Členské státy ***a*** Komise jmenují ke každému členovi jednoho náhradníka, který zastupuje člena v jeho nepřítomnosti.	„1. Správní rada se skládá ze zástupců členských států, šesti zástupců Komise ***a zástupců Evropského parlamentu***. Každý členský stát má právo jmenovat jednoho člena. ***Evropský parlament má právo jmenovat dva zástupce.*** Členské státy, Komise a ***Evropský parlament*** jmenují ke každému členovi jednoho náhradníka, který zastupuje člena v jeho nepřítomnosti.“
	(Nařízení (ES) č. 768/2005 bylo kodifikováno a zrušeno nařízením (EU) 2019/473. Čl. 24 odst. 1 nařízení (ES) č. 768/2005 odpovídá čl. 33 odst. 1 nařízení (EU) 2019/473.)

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 293

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 7

Nařízení (ES) č. 768/2005

Čl. 29 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„a) připravuje návrh ročního pracovního programu a návrh víceletého pracovního programu a po projednání s Komisí a členskými státy je předkládá správní radě. Činí nezbytné kroky k provedení pracovního programu nebo víceletého pracovního programu v rámci omezení stanovených tímto nařízením, prováděcími pravidly k němu a dalšími použitelnými právními předpisy;“	„a) připravuje návrh ročního pracovního programu a návrh víceletého pracovního programu a po projednání s ***Evropským parlamentem***, Komisí a členskými státy je předkládá správní radě. Činí nezbytné kroky k provedení pracovního programu nebo víceletého pracovního programu v rámci omezení stanovených tímto nařízením, prováděcími pravidly k němu a dalšími použitelnými právními předpisy;“

(Nařízení (ES) č. 768/2005 bylo kodifikováno a zrušeno nařízením (EU) 2019/473. Článek 29 nařízení (ES) č. 768/2005 odpovídá článku 38 nařízení (EU) 2019/473.)

Pozměňovací návrh 294

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – bod 9 a (nový)

Nařízení (ES) č. 1005/2008

Čl. 18 – odst. 3

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	(9a) v článku 18 se odstavec 3 nahrazuje tímto:
3. Pokud je podle odstavce 1 nebo 2 dovoz produktů rybolovu odmítnut, mohou členské státy tyto produkty v souladu s vnitrostátními předpisy zabavit a zničit, odstranit nebo prodat. Výnosy z prodeje ***lze použít*** pro dobročinné účely.	„3. Pokud je podle odstavce 1 nebo 2 dovoz produktů rybolovu odmítnut, mohou členské státy tyto produkty v souladu s vnitrostátními předpisy zabavit a zničit, odstranit nebo prodat. Výnosy z prodeje ***se použijí*** pro dobročinné účely.“

Pozměňovací návrh 295

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – bod 10 a (nový)

Nařízení (ES) č. 1005/2008

Článek 32 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(10a) vkládá se nový článek, který zní:
	„Článek 32a
	Ochranná opatření
	Pokud bylo třetí zemi oznámeno v souladu s článkem 32, že může být označena za nespolupracující třetí zemi, může Komise zavést ochranná opatření, na jejichž základě budou dočasně pozastaveny preferenční sazby na produkty rybolovu a akvakultury. Tato ochranná opatření se mohou uplatňovat po dobu, kdy bude mít Komise k dispozici důkazy o konkrétních oznámených nedostatcích, které vedou k možným nebo potvrzeným činnostem nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, a dokud tedy řízení zahájené vůči uvedené třetí zemi nebude ukončeno.“

Pozměňovací návrh 296

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (ES) č. 1005/2008

Čl. 42 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pro účely tohoto nařízení se „závažným porušením předpisů“ rozumí jakákoli porušení předpisů uvedená v čl. 90 odst. 2 písm. a) až ***n), o) a*** p) nařízení (ES) č. 1224/2009 nebo považovaná za závažná porušení předpisů podle čl. 90 odst. 3 písm. a), c), e), f) a i) nařízení (ES) č. 1224/2009.	Pro účely tohoto nařízení se „závažným porušením předpisů“ rozumí jakákoli porušení předpisů uvedená v čl. 90 odst. 2 písm. a) až p) nařízení (ES) č. 1224/2009 nebo považovaná za závažná porušení předpisů podle čl. 90 odst. 3 písm. a), c), e), f) a i) nařízení (ES) č. 1224/2009.

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 297

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – bod 14

Nařízení (ES) č. 1005/2008

Čl. 43 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Aniž jsou dotčeny pravomoci členských států zahájit trestní řízení a ukládat trestní sankce, členské státy v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy systematicky uplatňují správní opatření a sankce vůči fyzické osobě, která se dopustí závažného porušení předpisů ve smyslu tohoto nařízení, nebo právnické osobě shledané odpovědnou za toto porušení.	1. Aniž jsou dotčeny pravomoci členských států zahájit trestní řízení a ukládat trestní sankce, členské státy v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy systematicky uplatňují správní opatření a sankce vůči fyzické osobě, která se dopustí závažného porušení předpisů ve smyslu tohoto nařízení, nebo právnické osobě shledané odpovědnou za toto porušení.
	Ve vztahu ke každému konkrétnímu porušení předpisů uvedenému v prvním pododstavci může zahájit řízení nebo uložit sankce vůči dotyčné fyzické nebo právnické osobě nejvýše jeden členský stát.

Pozměňovací návrh 298

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – bod 14

Nařízení (ES) č. 1005/2008

Čl. 43 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Pokud je fyzická osoba ***podezřelá ze*** spáchání závažného porušení předpisů nebo ***je přistižena přímo při něm*** nebo ***je právnická osoba podezřelá z*** odpovědnosti za takové porušení ve smyslu tohoto nařízení, členské státy ihned v souladu se svými vnitrostátními předpisy přijmou příslušná a okamžitá opatření v souladu s článkem 91 nařízení (ES) č. 1224/2009.	2. Pokud je fyzická osoba ***přistižena při*** spáchání závažného porušení předpisů nebo ***pokud bylo závažné porušení předpisů odhaleno v průběhu inspekce v souvislosti s touto fyzickou osobou*** nebo ***pokud existuje důkaz o*** odpovědnosti ***právnické osoby*** za takové porušení ve smyslu tohoto nařízení, členské státy ihned v souladu se svými vnitrostátními předpisy přijmou příslušná a okamžitá opatření v souladu s článkem 91 nařízení (ES) č. 1224/2009.

Pozměňovací návrh 299

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Články 1, 3, 4 a 5 se použijí od [24 měsíců po dni vstupu v platnost].	Články 1, 3, 4 a 5 se použijí od [24 měsíců po dni vstupu ***tohoto nařízení v platnost] s výjimkou článku 1 bodů 6, 11, 12, 21, 22, 23, 44 a 46, které se použijí od [čtyři roky po dni vstupu tohoto nařízení*** v platnost].

Pozměňovací návrh 300

Návrh nařízení

PŘÍLOHA I

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Příloha III – tabulka – řádek 5

Znění navržené Komisí

Č.	Závažné porušení předpisů	Body
5	***Nesplnění povinností týkajících se používání lovných zařízení podle pravidel společné rybářské politiky.***	***4***

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 301

Návrh nařízení

PŘÍLOHA I

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Příloha III – tabulka – řádek 6 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Č.	Závažné porušení předpisů	Body
6a	***V případě plavidel, která neprovozují rybolov podléhající plánu řízení intenzity rybolovu, manipulace s motorem s cílem zvýšit výkon plavidla nad hodnotu maximálního stálého výkonu motoru uvedenou v osvědčení o motoru.***	***5***

Čtvrtek 11. března 2021

Pozměňovací návrh 302

Návrh nařízení

PŘÍLOHA I

Nařízení (ES) č. 1224/2009

Příloha III – tabulka – řádek 16 – sloupec 2 („závažné porušení předpisů“)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Závažné porušení předpisů Rybolov v oblasti omezeného rybolovu nebo v uzavřené oblasti, v oblasti, ve které probíhá obnova rybí populace, nebo během období hájení nebo bez kvóty či po jejím vyčerpání nebo v hloubce, v níž je ***zakázán*** rybolov.	Závažné porušení předpisů rybolov v oblasti omezeného rybolovu nebo v uzavřené oblasti, v oblasti, ve které probíhá obnova rybí populace, nebo během období hájení nebo bez kvóty či po jejím vyčerpání nebo v hloubce ***či ve vzdálenosti od pobřeží***, v níž je rybolov ***zakázán;***

Pozměňovací návrh 303

Návrh nařízení

PŘÍLOHA II

Nařízení (ES) č. 1005/2008

PŘÍLOHA II – tabulka 1 – řádek 4

Znění navržené Komisí

2. Název rybářského plavidla	Vlajka – domovský přístav a registrační číslo	Volací značka	Číslo podle IMO / **Lloyd's** (je-li přiděleno)

Pozměňovací návrh

2. Název rybářského plavidla	Vlajka – domovský přístav a registrační číslo	Volací značka	číslo podle IMO / číslo **UVI (Unique Vessel Identifier)** (je-li přiděleno)

Pozměňovací návrh 304

Návrh nařízení

PŘÍLOHA II

Nařízení (ES) č. 1005/2008

PŘÍLOHA II – tabulka 1 – řádek 7

Znění navržené Komisí

Druh	Kód produktu	Oblast (oblasti) lovu **a datum**	Odhadovaná **živá** hmotnost (čistá hmotnost ryb **v** kg)	**Odhadovaná živá hmotnost vykládky** (čistá hmotnost ryb **v** kg)	Ověřená hmotnost **vykládky** (čistá **hmotnost v** kg)

Pozměňovací návrh

Druh	Kód produktu	**Lovné zařízení** **(1)**	Oblast (oblasti) lovu **(2)**	**Data úlovku: od … do …**	Odhadovaná čistá hmotnost ryb **k vykládce** (kg)	Čistá hmotnost ryb (kg)	Ověřená čistá hmotnost **ryb** (kg) **(3)**

(1) Kód se použije v souladu s Mezinárodní normalizovanou statistickou klasifikací rybářských zařízení FAO.

(2) Rybolovná oblast:

— **Oblast (oblasti) FAO; a**

— **Výlučná(é) hospodářská(é) zóna(y) nebo volné moře; a**

— **Příslušná(é) oblast(i) Úmluvy Regionální organizace pro řízení rybolovu**

(3) Vyplnit pouze v případě ověřování v rámci úřední inspekce.

Pozměňovací návrh 305

Návrh nařízení

PŘÍLOHA II

Nařízení (ES) č. 1005/2008

PŘÍLOHA II – tabulka 1 – řádek 11

Znění navržené Komisí

Velitel plavidel přijímajících úlovek	Podpis	Název plavidla	Volací značka	Číslo podle IMO/**Lloyd's** (je-li přiděleno)

Pozměňovací návrh

Velitel plavidel přijímajících úlovek	Podpis	Název plavidla	Volací značka	Číslo podle IMO / číslo **UVI (Unique Vessel Identifier)** (je-li přiděleno)